

Fashion for your profession



Hersteller-Informationen

PLALINE

WARNSCHUTZ

BLOUSON

PLANAM

PLALINE WARNSCHUTZ BLOUSON



Art. 5600 orange/zink
Art. 5601 gelb/zink



Hersteller-Information zu EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (hochsichtbare Warnschutzkleidung)

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards und entspricht der Risikokategorie 2.

Die Konformitätsbescheinigung ist einsehbar unter:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Warnschutz Bekleidung
Material orange/gelb: 75 % Polyester, 25 % Baumwolle
ca. 290 g/m²

Material zink: 65 % Polyester, 35 % Baumwolle
ca. 285 g/m²

Design: Reflexband
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Klasse 2 Fläche des Hintergrund und Reflexmaterials

**Je 2 Reflexstreifen um jeden Ärmel und um den Körper,
1 Reflexstreifen über jede Schulter.**

Beim Tragen in Verbindung mit einer Plaline Warnschutz Bundhose Art. 5610, 5611 oder Plaline Warnschutz Latzhose Art. 5620, 5621 wird die Klasse 3 der Fläche des Hintergrund und Reflexmaterials erreicht.

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.

Anwendung: Die Warnkleidung soll sicherstellen, dass der Träger bei allen Lichtverhältnissen für Fahrzeugführer etc. auffällig sichtbar ist, sowohl bei Tageslicht als auch unter Scheinwerferbeleuchtung in der Dunkelheit. Der Blouson ist geschlossen zu tragen.

Risikostufe	Einflussfaktoren der Risikostufe	Risikostufe
	Geschwindigkeit des Fahrzeugs	Verkehrsteilnehmer
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passiv
Hohes Risiko ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passiv

Risikostufe	Einflussfaktoren der Risikostufe	Risikostufe
	Geschwindigkeit des Fahrzeugs	Verkehrsteilnehmer
hohe Sichtbarkeit	hohe Sichtbarkeit	hohe Sichtbarkeit

- Sichtbarkeit bei Tag und Nacht
- 360° (Sichtbarkeit von allen Seiten)
- Ausführung zur Erkennbarkeit der Gestalt
- Umschließen des Torsos
- Menge und Qualität für Tag und Nacht

Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Chemikalien einschließlich Feuchtigkeit
- Einwirkung von biologischen Mitteln wie z. B. Bakterien, Pilzen, Insekten oder anderen Schädlingen
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl, Spritzer geschmolzenen Metalls usw.
- Abnutzung

Halbbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Halbbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls

von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Bei Reparaturen und Veränderung der Ware, insbesondere das Aufbringen jeglicher Art von Emblemen, wird die Schutzfunktion der Bekleidung nicht gewährleistet. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

Beschränkungen beim Tragen: Um eine optimale Sichtbarkeit zu versichern, muss diese Bekleidung sauber gehalten werden und ein regelmäßiger Vergleich mit einem neuen Bekleidungsstück wird empfohlen. Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung. Auf eine beschränkte Tragedauer ist zu achten.

Entsorgung: Die Bekleidung kann bei der Entsorgung als Hausmüllähnliche Gewerbeabfälle behandelt werden.

Größe	Brustweite	Körpergröße	Größe	Brustweite	Körpergröße
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	86-90	176-180
56	110-114	182-186	34	90-94	176-182
58	114-118	184-188	38	94-98	180-184
60	118-122	186-190	40	98-102	184-188
62	122-126	188-192	44	102-106	188-192
64	126-130	190-194	48	106-110	190-194



- max. 50 x waschen
1. 40°C Wäsche möglich
2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
3. Nicht bleichen
4. Tumbler Trocknung nicht möglich
5. Nicht bügeln
6. Chemische Reinigung nicht möglich

Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Zertifizierende Stelle Nr. 2762
Öffentliche Prüfstelle für das Textilwesen der HS Niederrhein GmbH
Richard-Wagner-Straße 97
D-41065 Mönchengladbach

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz
Germany | www.planam.de

PLAINE HIGH-VISIBILITY BLOUSON



Item 5600 orange/zinc

Item 5601 yellow/zinc



Manufacturer information on EN ISO 20471:2013+A1:2016 (high-visibility clothing)

This clothing item meets both the requirements of the Council Directive 2016/425 and the aforementioned standards, and corresponds to risk-category 2.

The certificate of conformity is available at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: High-visibility clothing

Material orange/yellow: 75 % polyester, 25 % cotton
 approx. 290 g/m²

Material zinc: 65 % polyester, 35 % cotton
 approx. 285 g/m²

Design: Reflective piping
 EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Class 2 surface of background and reflective material

2 reflective stripes around each arm and the body, 1 reflective strip on each shoulder.

When worn in conjunction with Plaine high-visibility trousers Item 5610, 5611 or Plaine high-visibility dungarees Item 5620, 5621 Class 3 of the surface of the background and reflective material is achieved.

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in direct, strong sunlight.

Application: The high-visibility clothing is designed to ensure that the wearer is conspicuously visible to drivers etc. in all light conditions, both in daylight as well as when illuminated by headlights in the dark. The blouson should be worn closed.

Risk level	Factors influencing risk level		Risk level
	Vehicle speed	Road user	
High risk ISO 20471 Class 3	> 60 km/h	passive	high-visibility
High risk ISO 20471 Class 2	≤ 60 km/h	passive	high-visibility
High risk ISO 20471 Class 1	≤ 30 km/h	passive	high-visibility

Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Aging: refers to changes in product properties over time during use or storage:

- Cleaning, maintenance or disinfection processes
- Effect of visible and/or UV light
- Effect of high or low temperatures or temperature changes
- Effect of chemicals including moisture
- Effect of biological agents such as bacteria, fungi, insects or other pests
- mechanical effects such as abrasion, bending, high pressure and tension
- Contamination e.g. from dirt, oil, splashes of molten metal etc.
- Wear and tear

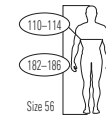
Durability: The product is subject to aging. An exact length of time cannot be given for these reasons. We recommend making a visual check before use. The specified maximum number of cleaning cycles is not the only influencing factor on the lifespan of the clothing. Durability also depends on usage, care and storage etc.

If the garment is repaired or changed, in particular by applying any form of emblem, its protective function cannot be guaranteed. Exceptions must be arranged with the manufacturer in writing.

Restrictions while wearing: To ensure optimal visibility, this clothing must be kept clean and regular comparison with new articles of clothing is recommended. Please observe local regulations for disposal. A limited period of wear should be expected.

Disposal: The clothing may be disposed of with household-type commercial waste.

Size	Chest	Height	Size	Chest	Height
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	176–180
56	110–114	182–186	34	90–94	176–182
58	114–118	184–188	38	94–98	180–184
60	118–122	186–190	42	98–102	184–188
62	122–126	188–192	46	102–106	188–192
64	126–130	190–194	50	106–110	190–194



max. 50 washes

1. Can be washed at 40°C
2. Use commercially available detergents
3. Do not bleach
4. Do not tumble dry
5. Do not iron
6. Do not dry-clean

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

Certifying body no. 0197
 TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
 D-90431 Nürnberg

For more information, please contact:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

BLOUSON HAUTE VISIBILITÉ PLALINE



Art. 5600 orange/zinc
Art. 5601 jaune/zinc



Informations du fabricant sur la norme EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vêtements haute visibilité)

Ce vêtement satisfait aux conditions du Règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes mentionnées ci-dessus et correspond à la catégorie de risque 2.

Le certificat de conformité peut être consulté à l'adresse : www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description : Vêtement haute visibilité
Matière orange/jaune: 75 % polyester, 25 % coton
env. 290 g/m²
Matière zinc: 65 % polyester, 35 % coton
env. 285 g/m²

Design: Bande réfléchissante
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 classe 2 surface de la matière de fond et rétro réfléchissante

Respectivement 2 bandes rétro réfléchissantes autour du manche et autour du corps, 1 bande rétro réfléchissante sur chaque épaule.

Pour atteindre la classe 3 de la surface de la matière de fond et rétro réfléchissante, le blouson doit être porté en combinaison avec le pantalon haute visibilité Plaline Art. 5610, 5611 ou la salopette haute visibilité Plaline Art. 5620, 5621.

Stockage : Toujours stocker au propre et au sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer à des endroits exposés à un fort ensoleillement direct.

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque	Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif

Niveau de risque	Facteurs influant le niveau de risque	Niveau de risque
	Vitesse du véhicule	Usager de la circulation
Risque élevé norme ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passif
Risque élevé norme ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passif

Utilisation : Le vêtement haute visibilité doit garantir que celui qui le porte soit bien visible dans toutes les conditions lumineuses propres aux conducteurs d'engins etc., aussi bien à la lumière du jour que sous l'éclairage de projecteurs dans l'obscurité. Le blouson doit être porté fermé.

Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Viellissement : Modifications des propriétés du produit dans le temps pendant l'usage ou le stockage :

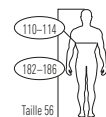
- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Effet des rayons visibles et/ou UV
- Effet de températures élevées ou basses ou de changements de températures
- Effet de produits chimiques, y compris de l'humidité
- Effet d'agents biologiques comme les bactéries, les champignons, les insectes ou autres nuisibles
- Effets mécaniques comme les frottements, la pliure, l'étirement ou la compression
- Contamination p. ex. par la saleté, l'huile, les projections de métaux fondus etc.
- Usure

Durée de vie : Le produit est sujet à un certain vieillissement. Il est par conséquent impossible d'indiquer exactement sa durée de vie. Nous recommandons de procéder à une inspection visuelle avant usage. Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage ne constitue pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend également de l'utilisation, de l'entretien, de l'entreposage, etc. En cas de réparations et de modification de la marchandise, notamment par l'apposition d'emblèmes de quelque nature que ce soit, la fonction de protection du vêtement n'est alors plus garantie. Les exceptions doivent faire l'objet d'un accord écrit avec le fabricant.

Restrictions lors de l'utilisation : Afin de garantir une visibilité optimale, ce vêtement doit rester propre. Une comparaison régulière avec un vêtement neuf est recommandée. Veuillez respecter la réglementation locale concernant son élimination. Veuillez à ne pas porter le vêtement trop longtemps.

Élimination : le vêtement peut être traité lors de son élimination comme un déchet industriel assimilé à un déchet ménager.

Taille	Tour de poitrine	Taille de la personne	Taille	Tour de poitrine	Taille de la personne
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	118–122	180–184
56	110–114	182–186	31	122–126	182–186
58	114–118	184–188	32	126–130	184–188
60	118–122	186–190	33	130–134	186–190
62	122–126	188–192	34	134–138	188–192
64	126–130	190–194	35	138–142	190–194



- Laver max. 50 fois
1. Lavage à 40 °C possible
2. Utiliser une lessive ordinaire
3. Ne pas blanchir
4. Ne pas mettre au sèche-linge
5. Ne pas repasser
6. Ne pas nettoyer à sec

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Bureau de contrôle N° 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Pour toutes autres informations, veuillez contacter :
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE VEILIGHEIDSBLOUSON



art.nr. 5600 oranje/zink
art.nr. 5601 geel/zink



Fabrikantgegevens conform EN ISO 71:2013 + A1:2016 (kleding met hoge zichtbaarheid)

Deze kleding voldoet aan de voorwaarden van de EU-verordening 2016/425 en aan de hierboven genoemde normen en beantwoordt aan risicocategorie 2.

De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op:
www.planam.de/konformitaetsverklaerungen

Beschrijving: Kleding met hoge zichtbaarheid
Materiaal oranje/geel: 75 % polyester, 25 % katoen
ca. 290 g/m²

Materiaal zink: 65 % polyester, 35 % katoen
ca. 285 g/m²

Design:
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, klasse 2, oppervlak van de achtergrond en het reflecterend materiaal

2 Reflecterende strepen op elke mouw en om de romp, 1 reflecterende streep over elke schouder.

Bij het dragen in combinatie met een Plaline broek met tailleband met extra zichtbaarheid, art. nr 5610, 5611 of Plaline tuinbroek met extra zichtbaarheid, art.nr. 5620, 5621 wordt klasse 3 voor het oppervlak van de achtergrond en het reflecterend materiaal bereikt.

Opslag: Altijd schoon en droog in de originele verpakking bewaren. Niet op plaatsen bewaren waar de kleding wordt blootgesteld aan directe zonnestralen.

Risiconiveau	Invloeden van het risiconiveau	Verkeersdeelnemer	Risiconiveau
Hoog risico ISO 20471 Klasse 3	> 60 km/h	passief	Hoge zichtbaarheid <ul style="list-style-type: none"> Zichtbaarheid overdag en 's nachts 360° (zichtbaarheid van alle kanten) Ontwerp voor het herkennen van de gestalte Rondom de romp Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts
Hoog risico ISO 20471 Klasse 2	≤ 60 km/h	passief	Hoge zichtbaarheid <ul style="list-style-type: none"> Zichtbaarheid overdag en 's nachts 360° (visibility from all sides) Ontwerp voor het herkennen van de gestalte Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts
Hoog risico ISO 20471 Klasse 1	≤ 30 km/h	passief	Hoge zichtbaarheid <ul style="list-style-type: none"> Zichtbaarheid overdag en 's nachts 360° (visibility from all sides) Ontwerp voor het herkennen van de gestalte Aantal en kwaliteit voor overdag en 's nachts

Toepassing: De veiligheidskleding moet ervoor zorgen dat de drager onder alle lichtomstandigheden duidelijk zichtbaar is voor bestuurders van voertuigen enzovoort, zowel bij daglicht als in het licht van koplampen in het donker. De blouse moet gesloten worden gedragen.

 **Fabricagedatum:** U vindt die op een MM/YYYY afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering: veroudering is de term voor de verandering van de producteigenschappen in de loop van de tijd, zowel tijdens het gebruik als terwijl het product is opgeborgen:

- Reinigen, onderhoud - of desinfecteerprocedure
- Inwerking van zichtbaar en/of uv-licht
- Inwerking van hoge of lage temperaturen of temperatuurswisselingen
- Inwerking van chemicaliën, inclusief vocht
- Inwerking van biologische middelen, zoals bijvoorbeeld bacteriën, schimmels, insecten of ander orgedigte
- Mechanische inwerkingen, zoals bijvoorbeeld slijtage, buigbelastingen, belasting op trek en druk
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuil, olie, spetters gesmolten metaal enz.
- Slijtage

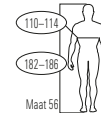
Levensduur: Het product is tot op zekere hoogte gevoelig voor veroudering. Het is daarom niet mogelijk om de levensduur nauwkeurig te specificeren. Wij adviseren om de kleding voor gebruik visueel te controleren. Het aangegeven maximale aantal reiningscycli is slechts een van de verschillende invloeden op de levensduur van de kleding. De levensduur is ook afhankelijk van de manier waarop het product wordt gebruikt, onderhouden, opgeborgen enzovoort.

Bij reparaties van of wijzigingen aan het product, met name het aanbrengen van emblemen, vervalt de garantie op de beschermende werking van de kleding. Uitzonderingen alleen na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beperkingen tijdens het dragen: Om een optimale zichtbaarheid te waarborgen, moet deze kleding schoon worden gehouden en dient deze regelmatig met een nieuw kledingstuk te worden vergeleken. Informeer naar de lokale voorschriften omtrent de afvoer van afvalstoffen. Let op een beperkte draagduur.

Verwijdering: De kleding kan bij verwijdering als commercieel afval worden behandeld.

Maat	Borstomvang	Lichaamslengte	Maat	Borstomvang	Lichaamslengte
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	178-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	88-90	176-180
56	110-114	182-186	31	90-94	176-182
58	114-118	184-188	32	94-98	180-184
60	118-122	186-190	33	98-102	184-188
62	122-126	188-192	34	102-106	188-192
64	126-130	190-194	35	106-110	190-194



Maat 56



- Max. 50 x wassen
1. Wasbaar op 40 graden
 2. In de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen gebruiken
 3. Niet bleken
 4. Niet drogen in een droogtrommel
 5. Niet strijken
 6. Niet geschikt voor chemisch reinigen

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

Certificerende instantie nr. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Nem voor aanvullende informatie contact op met:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE KÕRGNÄHTAVUSEGA BLUSOON



Art 5600 oranž/tsink
Art 5601 kollane/tsink



Tootja info EN ISO 20471:2013+A1:2016 (kõrgnähtavusega kaitseriietus)

See rõivas vastab nõukogu direktiivi 2016/425 ja eespool nimetatud standardite nõuetele ning riskikategooriale 2.

Vastavusdeklaratsiooni saad leida aadressil:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Kirjelidus: Kõrgnähtavusega märgurietus
Oranž/kollane materjal: 75 % polüester, 25 % puuvill
u 290 g/m²

Tsinki materjal: 65 % polüester, 35 % puuvill
u 285 g/m²

Kujundus: helkurriba
EN ISO 20471:2013+A1:2016 2. klassi pinnaga taust- ja
helkurmaterjal

**Kummalgi varrukal ja ümber kehaosa 2 helkurriba, kummalgi
õlal 1 helkurriba.**

Kandmisel koos Plaline kõrgnähtavusega tööpükstega art 5610,
5611 või Plaline kõrgnähtavusega töötunkedega art 5620, 5621
saavutatakse taust- ja helkurmaterjali 3. klassi pind.

Hoiustamine: Hoidke alati puhta ja kuivana originaalpakendis.
Mitte hoida otseste tugeva päikese kiirguse käes.

Kasutamine: Kõrgnähtavusega riietuse eesmärk on tagada, et
kandja on kõigis valgusoludes sõidukijuhtidele jne silmatorkavalt
nähtav nii päeval valguses või ka laternavalguses pimedas.
Blusiooni tuleb kanda kinnisena.

Riskiaste	Riskiastme mõjeteurid	Riskiaste
	Sõiduki kiirus	Liikleja
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne

Riskiaste	Riskiastme mõjeteurid	Riskiaste
	Sõiduki kiirus	Liikleja
Suur risk ISO 20471 3. klass	> 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 2. klass	≤ 60 km/h	passiivne
Suur risk ISO 20471 1. klass	≤ 30 km/h	passiivne



Tootmiskuupäev: Selle leiate otse tootel
kasutamise ja hoiustamise käigus:

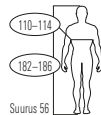
- Vanemine:** Tähendab tootemaduste muutumist aja jooksul
kasutamise ja hoiustamise käigus:
- puhastamine, korrahoid – või desinfitseerimine
 - nähtava ja/või UV-valguse mõju
 - kõrge või madala temperatuuri või temperatuurimuutuste mõju
 - kemikaalide, sh niiskuse mõju
 - bioloogilised mõjud, nt bakterid, seened, putukad ja
muud kahjurid
 - mehaaniline mõju, nt hõõrdumine, paindjoõud, surve-
ja tõmbemõju
 - saastumine, nt mustuse, õli, sulametalipritsetega jms
 - kulumine

Säilivus: Tootel tekib teatud kulumine. Säilivuse täpset aega ei
ole seetõttu võimalik öelda. Soovitame teha enne kasutamist
visuaalse kontrolli. Puhastusüksikite näidatu maksimaalne
arv ei ole ainus riietuse eluiga mõjutav tegur. Eluiga sõltub ka
kasutamisest, hooldusest, hoiustamisest jne.
Kauba parandamisel ja muutmisel, eriti embleemide paigaldami-
sel, ei ole riietuse kaitsefunktsioon enam tagatud. Erandid tuleb
tootja kirjallikult kooskõlastada.

Pirangud kandmisel: Nähtavuse kindlustamiseks tuleb riided
hoida puhtana ning võrrelda neid regulaarselt uue riideese-
mega. Palun järgige kohalike käitlemisreegleid. Arvestage, et
kandmise kestus on piiratud.

Käitlemine: Rõivaid võib käitlemisel kohelda olmejäätmetele
sarnaste kaubandusjäätmetena.

Suurus	Värvilaius	Pikkus	Suurus	Värvilaius	Pikkus
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	118–122	180–184
56	110–114	182–186	31	122–126	182–186
58	114–118	184–188	32	126–130	184–188
60	118–122	186–190	33	130–134	186–190
62	122–126	188–192	34	134–138	188–192
64	126–130	190–194	35	138–142	190–194



Pesta max 50 x

1. Lubatud pesta 40 °C juures
2. Kasutage harilikku pesupulbrit
3. Mitte pleegitada
4. Trummelkuivatust keelatud
5. Mitte triikida
6. Keemiline puhastus keelatud

Tootja ei vastuta kaitsevõivaste eest, mille puhul pole järgitud
hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Järelevalveasutus nr 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

„PLALINE“ ISPĖJAMASIS APSAUGINIS BLIUZONAS



P. k. 5600 oranžinės/cinko
P. k. 5601 geltonos/cinko



Gamintojo informacija dėl EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (gerai matoma apranga)

Šis drabužis atitinka Tarybos reglamento 2016/425 bei prieš tai nurodytų standartų reikalavimus ir atitinka 2 rizikos kategoriją.

Atitikties liudijimą galima rasti tinklalapyje:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Aparašymas: įspėjamieji apsauginiai drabužiai
Oranžinės/geltonos 75 proc. poliesteris,
spalvos medžiaga: 25 proc. medvilnė,
apie 290 g/m²

Cinko spalvos 65 proc. poliesteris,
medžiaga: 35 proc. medvilnė,
apie 285 g/m²

Dizains:
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 2 klasės fono ir šviesą atspindinčios medžiagos paviršius

Po 2 šviesą atspindinčias juostas aplink kiekvieną rankovę ir aplink kūną, 1 šviesą atspindinti juosta virš kiekvieno peties.

Nešiojant kartu su „Plaline“ įspėjamosiomis apsauginėmis juostomis kelnėmis p. k. 5610, 5611 arba „Plaline“ įspėjamųjų apsauginių puskombinezonų p. k. 5620, 5621, yra pasiekiami fono ir šviesą atspindinčios medžiagos paviršius 3 klase.

Sandėliavimas: visada sandėliuokite švariai ir sausiai originalioje pakuotėje. Nesandėliuokite vietoje, kur pasiekia tiesioginiai, intensyvūs saulės spinduliai.

Rizikos lygis	Rizikos lygio paveikėji veiksniai		Rizikos lygis
	Transporto priemonės greitis	Eismo dalyvis	
Didelė rizika ISO 20471 3 klasės	> 60 km/h	pasyvus	didelis matomumas
Didelė rizika ISO 20471 2 klasės	≤ 60 km/h	pasyvus	
Didelė rizika ISO 20471 1 klasės	≤ 30 km/h	pasyvus	

- matomumas dieną ir naktį
- 900° (matomumas iš visų pusių)
- modelis užtikrinti figūros matomumą
- Torso aptekėjimas
- kiekis ir kokybė dienai ir naktčiai

Naudojimas: įspėjamieji apranga turi užtikrinti, kad nešiotojas visomis šviesos sąlygomis būtų ryškiai matomas vairuotojams ir t. t., tiek dienos šviesoje, tiek esant žibintų apšvietimui tamsoje.



Gamybos data: ją rasite atskiroje etiketėje, MMYYYY tiesiai prie gamintojo.

Senėjimas: reiškia gaminio savybių pokyčius per laiką naudojimo arba sandėliavimo metu:

- valymas, priežiūra – arba dezinfekcijos procesas
- matomos ir / arba UV šviesos poveikis
- aukštų arba žemų temperatūrų arba temperatūros pasikeitimo poveikis
- cheminį medžiagų, įskaitant drėgmę, poveikis
- biologinių priemonių, tokių kaip bakterijos, grybai, vabzdžiai ar kiti kenkėjai, poveikis
- mechaniniai poveikiai, tokie kaip dilimas, lenkimo apkrova, spaudimo ir tempimo apkrova
- užteršimas, pvz., purvu, alyva, išlydyto metalo tįskalais ir t. t.
- devejimas

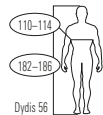
Laikymo trukmė: gaminį veikia tam tikras senėjimas. Dėl šių priežasčių tiksliai nurodyti laikymo trukmę neįmanoma. Rekomenduojame prieš naudojant atlikti apžiūrą. Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis paveikis veiksnys, susijęs su aprangos patvarumu. Patvarumas taipogi priklauso nuo naudojimo, priežiūros, sandėliavimo ir t. t. Taisant ir keičiant prekę, visų pirma, uždedant bet kokio pobūdžio emblemas, nėra užtikrinama drabužių apsauginė funkcija. Išimtis būtina su gamintoju suderinti raštu.

Apribojimai nešiojant: kad būtų galima užtikrinti optimalų matomumą, šiuos drabužius būtina išlaikyti švarius, ir yra rekomenduojama reguliariai palyginti su nauju drabužiu. Laikytės vietos nuostatų dėl šalinimo. Būtina atsiveltgti ir ribotą nešiojimo trukmę.

Kätileimine: Rõivaid võib käsitlemisel kohelda olmejäätmetele sarnaste kaubandusjäätmetena.

Šalinimas: Drabužius galima tvarkyti kaip į buitines atliekas panašias komercines atliekas.

Dydys	Krūtinės plotis	Ugis	Dydys	Krūtinės plotis	Ugis
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	86-90	176-180
56	110-114	182-186	31	90-94	176-182
58	114-118	184-188	32	94-98	180-184
60	118-122	186-190	33	98-102	184-188
62	122-126	188-192	34	102-106	188-192
64	126-130	190-194	35	106-110	190-194



Dydys 56



Skalbti maks. 50 x

1. Galima skalbti 40 °C temperatūroje
2. Naudoti įprastinius skalbiklius
3. Nebalinti
4. Džiovinoti elektrinėje džiovyklėje negalima
5. Nelyginti
6. Chemiškai valyti negalima

Mes nepirsimame atsakomybės už drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukripta ar sugadinta.

Sertifikavimo įstaigos nr. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekiite:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE LABAS REDZAMĪBAS KREKLS



Art. 5600 oranžs/cinka krāsas
Art. 5601 dzeltens/cinka krāsas



Ražotāja informācija par EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (labas redzamības apģērbs)

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu prasībām, kā arī atbilst 2. riska kategorijai.

Atbilstības deklarācija ir atrodama:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Apraksts: Labas redzamības apģērbs

Oranžais/dzeltenais materiāls: 75% poliestera, 25% kokvilnas
apm. 290 g/m²

Cinka krāsas materiāls: 65% poliestera, 35% kokvilnas,
apm. 285 g/m²

Dizains: sviestā atspindīti juosta fona un atstarojošā materiāla
laukuma 2. klase

Pa 2 atstarojošām joslām ar katru piedurkni un ķermeni, 1 atstarojoša josla pāri katram plecam.

Lietojot kopā ar Plaline labas redzamības biksēm, art. 5610, 5611, vai Plaline labas redzamības lenču biksēm, art. 5620, 5621, tiek sasniegta fona un atstarojošā materiāla laukuma 3. klase.

Glabāšana: Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģināliepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, intensīviem saules stariem.

Pielietojums: Labas redzamības apģērbam jānodrošina, lai valkātājs visa veida apgaismojumā būtu labi redzams transportlīdzekļiem utt.: gan dienas gaismā, gan tumšā starmeišu gaismā. Krekls ir jāvalkā aizdrīts.

Riska līmenis	Riska līmeņa ietekmes faktori		Riska līmenis
	Transportlīdzekļa ātrums	Satiksmes dalībnieks	
Augsts risks ISO 20471 3. klase	> 60 km/h	Pasīvs	Labas redzamība <ul style="list-style-type: none"> Redzamība dienā un naktī 360° (redzamība no visām pusēm) Izpildījums stāva atpazīstamībai Lorsa aptveršana Dauzbums un kvalitāte dienai un naktī
Augsts risks ISO 20471 2. klase	≤ 60 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> Redzamība dienā un naktī 360° (redzamība no visām pusēm) Izpildījums stāva atpazīstamībai Dauzbums un kvalitāte dienai un naktī
Augsts risks ISO 20471 1. klase	≤ 30 km/h	Pasīvs	<ul style="list-style-type: none"> Redzamība dienā un naktī 360° (redzamība no visām pusēm) Izpildījums stāva atpazīstamībai Dauzbums un kvalitāte dienai un naktī



Ražošanas datums: Tas ir atrodams uz atsevišķas etiķetes uz produkta.

Novicošana: var rasties produkta īpašību izmaiņas lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Tīrīšana, uzturēšana – vai dezinfekcijas process
- Redzams un/vai ultravioletās gaismas iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Kimikāliju, ieskaitot mitrumu, iedarbība
- Bioloģisko faktoru, piemēram, baktēriju, sēņu, insektu vai citu kaitēkļu iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, noberšana, liekšanas slodzes, spiediena un vilces slodzes
- Piesārņojums, piemēram, ar netīrumiem, eļļu, izkusušā metāla šķārtām utt.
- Nolietojums

Noturība: Produkts laika gaitā noveco. Šī iemesla dēļ precīzu noturības laiku nav iespējams norādīt. Mēs iesakām pirms lietošanas veikt vizuālo pārbaudi. Norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits nav vienīgais faktors, kas ietekmē apģērba lietošanas ilgumu. Lietošanas ilgums ir atkarīgs arī no izmantošanas, kopšanas, glabāšanas utt.

Remontējot un izmainot precī, jo īpaši piestiprinot jebkādas emblemas, netiek garantēta apģērba aizsargfunkcija. Izmēri rakstveidā jāsaņem no ražotāja.

Valkāšanas ierobežojumi: Lai garantētu optimālu redzamību, šis apģērbs jāuztur tīrs un ieteicams regulāri salīdzināt to ar jaunu apģērbu, levdrojiet vietējos utilizācijas noteikumus. Jāievēro ierobežots valkāšanas laiks.

Utilizācija: Apģērbu var izlietot kā amatniecības sadzīves atkritumus.

Īmērs	Krišu apkārtmērs	Auguma garums	Īmērs	Krišu apkārtmērs	Auguma garums
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	88–90	176–180
56	110–114	182–186	31	90–94	176–182
58	114–118	184–188	32	94–98	180–184
60	118–122	186–190	33	98–102	184–188
62	122–126	188–192	34	102–106	188–192
64	126–130	190–194	35	106–110	190–194



- Mazgāt maks. 50 reizes
1. Var mazgāt 40 °C temperatūrā
 2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
 3. Nebalināt
 4. Nedrīkst žāvēt tumulī
 5. Negludināt
 6. Nedrīkst tīrīt ķīmiski

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atārdīts vai sabojāts.

Zrauģošā iestāde Nr. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

BLUZA OSTRZEGAWCZA PLALINE



Art. 5600 pomarańczowy/cynkowy
Art. 5601 żółty/cynkowy



Informacja producenta dotycząca EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(bardzo widoczna ochronna odzież ostrzegawcza)

Ubranie spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz
wyżej wymienione standardy i jest zgodne z kategorią ryzyka 2.

Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Odzież ostrzegawcza

Materiał pomarańczowy/żółty: 75% poliester, 25% bawełna
ok. 290 g/m²

Materiał cynkowy: 65% poliester, 35% bawełna
ok. 285 g/m²

Wzór: taśma odbłaskowa'
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klasa 2 Powierzchnia tła i
materiału odbłaskowego

Po 2 paski odbłaskowe na każdym rękawie i wokół tulowia. 1 pasek odbłaskowy na każdym ramieniu.

Jeśli ubranie jest noszone łącznie ze spodniami ostrzegawczymi
do pasa art. 5610, 5611 lub ostrzegawczymi spodniami typu
ogrodniczki art. 5620, 5621, powierzchnia tła i materiał odbłasko-
wy uzyskują klasę 3.

Przechowywanie: Przechowywać zawsze w czystym i suchym
pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać
w miejscach z bezpośrednim, silnym nasłonecznieniem.

Zastosowanie: Odzież ostrzegawcza ma gwarantować, że
użytkownik jest wyraźnie widoczny dla kierowców i innych osób
we wszystkich warunkach oświetleniowych, zarówno w świetle
dziennym, jak i pod oświetleniem reflektorów w ciemności. Bluza
należy nosić zamkniętą.

Stopień ryzyka	Czynniki wpływające na stopień ryzyka		Stopień ryzyka
	Prędkość pojazdu	Uczestnicy ruchu drogowego	
Wysokie ryzyko ISO 20471 Klasa 3	> 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> wy-soka wi-docz-ność ■ Widoczność w dzień i w nocy ■ 360° (widoczność ze wszystkich stron) ■ Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci
Wysokie ryzyko ISO 20471 Klasa 2	≤ 60 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Optywowy kształt torsu ■ Ilość i jakość na dzień i na noc
Wysokie ryzyko ISO 20471 Klasa 1	≤ 30 km/h	pasywne	<ul style="list-style-type: none"> ■ Widoczność w dzień i w nocy ■ 360° (widoczność ze wszystkich stron) ■ Wykonanie umożliwiająca rozpoznanie postaci ■ Ilość i jakość na dzień i na noc

Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się odzieży: oznacza zmiany w zakresie właściwości pro-
duktu podczas okresu użytkowania lub przechowywania, takie jak:

- Pranie, konserwacja – lub proces dezynfekcji
- Oddziaływanie światła widzialnego i/lub promieni UV
- Oddziaływanie wysokich lub niskich temperatur lub zmian temperatury
- Oddziaływanie chemikaliów, w tym wilgoci
- Oddziaływanie czynników biologicznych, takich jak np. bakterie, grzyby, owady lub inne szkodniki
- Działanie mechaniczne, takie jak np. ścieranie, naprężenia zginające, ściskające i rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem, odpryskami stopionego metalu itp.
- Zużycie

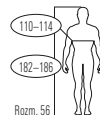
Trwałość: Produkt ulega procesowi starzenia się podczas jego użytkowania. Dokładna informacja na temat czasu trwałości nie jest z tego względu możliwa. Przed użyciem zalecamy przeprowadzić kontrolę wizualną. Podana maksymalna ilość cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na trwałość odzieży. Trwałość zależy również od sposobu użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp.

W przypadku jakiegokolwiek naprawy lub modyfikacji towaru, w szczególności w przypadku naniesienia emblematów jakiegokolwiek rodzaju, funkcja ochronna odzieży nie jest już gwarantowana. Wyjątki należy ustalić z producentem na piśmie.

Ograniczenia związane z noszeniem odzieży: Aby zapewnić optymalną widoczność odzież musi być utrzymywana w czystości. Zaleca się regularne porównywanie jej z nową sztuką odzieży. Należy przestrzegać miejscowych przepisów dotyczących utylizacji. Należy przestrzegać ograniczonego czasu noszenia odzieży.

Utylizacja: Odzież można utylizować jako odpady komunalne pochodzące z działalności gospodarczej.

Rozmi-ary	Szerokość w klacie piersiowej	Wzrost	Rozmi-ary	Szerokość w klacie piersiowej	Wzrost
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	176-182	29	114-118	176-182
54	106-110	180-184	30	88-90	176-180
56	110-114	182-186	34	90-94	176-182
58	114-118	184-188	38	94-98	180-184
60	118-122	186-190	42	98-102	184-188
62	122-126	188-192	46	102-106	188-192
64	126-130	190-194	50	106-110	190-194



maks. 50 cykli prania

1. Maźna prać w temp. 40°C
2. Używać dostępnych na rynku środków piorących
3. Nie wybielać
4. Nie suszyć w suszarnie bębnowej
5. Nie prasować
6. Nie czyścić chemicznie

Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odwrano lub zniszczono etykę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Jednostka certyfikująca nr 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

OCHRANNÝ VÝSTRAŽNÝ OVERAL PLATINE



Zboží 5600 oranžové/zinkové
Zboží 5601 žluté/zinkové



Informace o výrobci dle EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (oděv s ochrannými reflexními prvky)

Tento oděv splňuje podmínky Nařízení Rady 2016/425 i výše uvedených standardů a odpovídá kategorii rizika 2.

Osvědčení pro shodě lze zobrazit na adrese:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Popis: oděv s ochrannými reflexními prvky
Materiál oranžová/žlutá: 75 % polyester, 25 % bavlna
cca 290 g/m²

Materiál, zinek: 65 % polyester, 35 % bavlna
cca 285 g/m²

Design: reflexní pásek
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, třída 2, plochá zadní část a reflexní materiál

Vždy 2 reflexní pásky kolem každého rukávu a kolem těla, 1 reflexní pásek přes každé rameno.

Při nošení ve spojení s reflexními výstražnými kalhotami do pasu Platine výr. č. 5610, 5611 nebo reflexními výstražnými kalhotami s náprsenkou Platine výr. č. 5620, 5621 je dosaženo třídy 3 plochy pozadí a reflexního materiálu.

Skladování: Skladujte v originálním obalu vždy v čistotě a suchu. Neskladujte na místech s přímým, silným slunečním zářením.

Používání: Reflexní oděv by měl zajistit, aby osoba, která jej nosí, byla při všech světelných podmínkách viditelná pro řidiče vozidel atd., při denním světle i při osvětlení světelnými ve tmě. Overal je nutné nosit zapnutý.

Stupeň rizika	Faktory ovlivnění stupně rizika	Účastník silničního provozu	Stupeň rizika
Vysoké riziko ISO 20471 třída 3	> 60 km/h	passiv	vysoká viditelnost
Vysoké riziko ISO 20471, třída 2	≤ 60 km/h	passiv	■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 360° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postavy ■ Zvýraznění obrysů ■ Množství a kvalita na den a noc
Vysoké riziko ISO 20471, třída 1	≤ 30 km/h	passiv	■ Viditelnost ve dne, v noci ■ 360° (viditelnost ze všech stran) ■ Vybavení k rozpoznání postavy ■ Množství a kvalita na den a noc

Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: ke změnám vlastností výrobku dochází v průběhu času během používání nebo skladování:

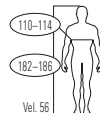
- čištění, úpravy - nebo dezinfekce
- Účinek viditelného a/nebo UV světla
- Účinek vysokých nebo nízkých teplot, nebo změn teplot
- Účinek chemikálií včetně vlhkosti
- Účinek biologických prostředků, jako např. bakterie, houby, hmyz nebo jiné škodlivé látky
- mechanické účinky, jako např. oter, namáhání ohybem, namáhání tlakem a tahem
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem, postříkem roztaveným kovem atd.
- Opotřebení

Trvanlivost: Výrobek podléhá určitému stárnutí. Přesný časový údaj trvanlivosti není z těchto důvodů možný. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem ovlivňujícím životnost oděvu. Životnost závisí zároveň na používání, péči, skladování atd. Při opravách a úpravách výrobku, zvláště připevňování znaků jakéhokoliv druhu, není zaručena ochranná funkce oděvu. Výjimky je nutné odsouhlasit s výrobcem písemně.

Omezení při nošení: Pro zajištění optimální viditelnosti musí být tento oděv udržován v čistotě a je doporučen pravidelné porovnání s novým oděvem. Dodržujte prosím místní ustanovení ohledně likvidace odpadu. Je třeba respektovat omezenou dobu nošení.

Likvidace: Oděvy lze zlikvidovat jako komerční odpad domovního typu.

Velikost	Obvod hrudníku	Telesná výška	Velikost	Obvod hrudníku	Telesná výška
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	98-99	176-180
56	110-114	182-186	34	90-94	176-182
58	114-118	184-188	38	94-98	180-184
60	118-122	186-190	42	98-102	184-188
62	122-126	188-192	46	102-106	188-192
64	126-130	190-194	50	106-110	190-194



Vel. 56



max. 50 prani

1. Praní je možné při 40 °C
2. Použijte běžně dostupné prací prostředky
3. Nebělit
4. Bubnové sušení není možné
5. Nežehlit
6. Chemické čištění není možné

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl závažný k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Certifikační orgán č. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE BLUZÓN, ODEV S VYSOKOU VIDITEĽNOSŤOU



Tov. 5600 oranžová/zinková

Tov. 5601 žltá/zinková



Informácia výrobcu ohľadom EN ISO 20471:2013+A1:2016 (Odevy s vysokou viditeľnosťou)

Tento odev spĺňa podmienky Nariadenia Rady 2016/425, ako aj vyššie uvedených štandardov a zodpovedá kategórii rizika 2.

Vyhĺásenie o zhode si môžete prezrieť tu: www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Opis: Odev s vysokou viditeľnosťou
Materiál oranžový/žltý: 75 % polyester, 25 % bavlna
cca 290 g/m²

Materiál zinková: 65 % polyester, 35 % bavlna
cca 285 g/m²

Dizajn:
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Trieda 2 plochy pozadia a reflexného materiálu

Zakáždým 2 reflexné pruhy okolo každého rukáva a okolo tela, 1 reflexný pruh nad každým plecom.

Pri nosení spolu s pracovnými nohavcami s vysokou viditeľnosťou Plalné pol. 5610, 5611 alebo s náprsenkovými nohavcami s vysokou viditeľnosťou Plalné pol. 5620, 5621 dosiahnete triedu 3 plochy pozadia a reflexného materiálu.

Skladovanie: Skladujte vždy čisté a suché. Skladujte v originálnom obale. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.

Použitie: Odev s vysokou viditeľnosťou má zabezpečiť, aby bol jeho nositeľ za akýchkoľvek svetelných pomerov nápadne viditeľný pre vodičov dopravných prostriedkov, a to ako za denného svetla, tak aj pri osvetlení reflektormi za tmy. Bluzón treba nosiť zapnutý.

Úroveň rizika	Faktory vplyvajúce na úroveň rizika		Úroveň rizika
	Rýchlosť vozidla	Účastník premávky	
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 3	> 60 km/h	pasívny	Vysoká viditeľnosť <ul style="list-style-type: none"> ■ Viditeľnosť za dňa i v noci ■ 360 ° (viditeľnosť zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 2	≤ 60 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> ■ Opopínanie trupu ■ Množstvo a kvalita na deň a noc
Vysoké riziko ISO 20471 Trieda 1	≤ 30 km/h	pasívny	<ul style="list-style-type: none"> ■ Viditeľnosť za dňa i v noci ■ 360 ° (viditeľnosť zo všetkých strán) ■ Verzia s možnosťou rozoznania postavy ■ Množstvo a kvalita na deň a noc

Dátum výroby: Dátum výroby nájdete na MM/YYYY samostatnom štítku priamo na výrobku.

Starťutie: predstavuje zmeny vlastností výrobkov v priebehu času počas používania alebo skladovania:

- čistenie, údržba – alebo proces dezinfekcie
- vplyvy viditeľného a/alebo UV svetla
- vplyvy vysokých alebo nízkych teplôt alebo teplotných zmien
- vplyvy chemikálií vrátane vlhkosti
- vplyvy biologických činiteľov, ako sú napr. baktérie, huby, myzy alebo iné škodce
- mechanické vplyvy, ako je napr. oter, namáhanie ohýbaním, namáhanie tlakom alebo fahom
- kontaminácia, napr. špinou, olejom, striekancami rozstaveného kovu atď.
- Opatrenie

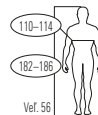
Životnosť: Výrobok podlieha určitému starťutiu. Presný časový údaj o životnosti z týchto dôvodov však nie je možný. Pred použitím odporúčame zrakovú kontrolu. Uvedený maximálny počet čistiacich cyklov nie je jediný faktor, ktorý ovplyvňuje životnosť odevov. Životnosť závisí taktiež od ich používania, starostlivosti o ne, ich skladovania atď.

Pri opravách alebo zmene tovaru, predovšetkým pri umiestnení emblémov ľubovoľného typu, nie je zaručená ochranná funkcia odevu. Výnimky treba vopred písomne dohodnúť s výrobcom.

Obmedzenia pri nosení: Pre zaistenie optimálnej viditeľnosti musíte odev udržiavať v čistote, odporúčame vám taktiež pravidelne ho porovnať s novým odevom. Dodržiavajte prosím miestne ustanovenia ohľadom likvidácie odpadu. Dbajte na obmedzenú dobu nosenia.

Odstaranjevanje: oblačilo se lahko pri odstranjevanju obravnava kot industrijski odpad, podoben gospodinjstemu odpadku.

Veľkosť	Šírka hrudníka	Telesná výška	Veľkosť	Šírka hrudníka	Telesná výška
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	176–180
56	110–114	182–186	34	90–94	176–182
58	114–118	184–188	38	94–98	180–184
60	118–122	186–190	42	98–102	184–188
62	122–126	188–192	46	102–106	188–192
64	126–130	190–194	50	106–110	190–194



Ver. 56



Perte max. 50 x

1. Pranie na 40°C možné
2. Používajte v obchodoch bežne dostupné pracie prostriedky
3. Nebieľte
4. Bubnové sušenie nie je možné
5. Nežehlite
6. Chemické čistenie nie je možné

Neprerábame ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Certifikačný orgán č. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE MUNKAVÉDELMI ZUBBONY



Cikkszám: 5600, narancssárga/cinkszínű
Cikkszám: 5601, sárga/cinkszínű



Gyártói információ a EN ISO 20471:2013 + A1:2016 szabványhoz
(jó láthatóságot biztosító munkavédelmi ruházat)

A ruházat teljesíti a Tanács 2016/425 rendeletében, továbbá a fenti szabványokban rögzített követelményeket, és a 2. kockázati kategóriába sorolható.

A megfelelőségi tanúsítvány a következő címen tekinthető meg:
www.planam.de/konformitaetszertifikatengung

Leírás: Láthatósági munkavédelmi ruházat
Narancssárga/sárga anyag: 75 % poliészter, 25 % pamut
kb. 290 g/m²

Cinkszínű anyag: 65 % poliészter, 35 % pamut
kb. 285 g/m²

Formatervezés: fényvisszaverő szalag
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, a hordozóanyag és fényvisszaverő anyag felüllete a 2. osztályba sorolva

Az ujjon és a test körül 2-2 fényvisszaverő csík, a vállon 1 fényvisszaverő csík.

A Plaline 5610, ill. 5611 cikksz. láthatósági munkavédelmi derék-nadrággal vagy a Plaline 5620, ill. 5621 cikksz. munkavédelmi kaptáros nadrággal együttesen történő viselés esetén teljesíti a hordozóanyag és a fényvisszaverő anyag 3. osztályba sorolása.

Tárolás: Mindig tisztán és szárazon, az eredeti csomagolásban tárolandó. Ne tárolja közvetlen, erős napsugárzásnak kitett helyen.

Alkalmazás: A láthatósági ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselő minden fényviszonyok között feltűnő legyen a járművezetők és egyéb közlekedési szereplők számára nappali fénynél és a sötétedéskor használt fényszórók fényénél egyaránt. A zubbony zártan kell viselni.

Kockázati szint	A kockázati szintet befolyásoló tényezők	Kockázati szint
Nagyfokú kockázat ISO 20471 3. osztály	> 60 km/h passzív	nagyfokú láthatóság
Nagyfokú kockázat ISO 20471 2. osztály	≤ 60 km/h passzív	nagyfokú láthatóság
Nagyfokú kockázat ISO 20471 1. osztály	≤ 30 km/h passzív	nagyfokú láthatóság



MMYYYY

Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett különálló címkén találja.

- Anyagüregedés:** a termék tulajdonságainak időbeli változásaira a használat vagy tárolás során a következő érvényes:
- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési eljárás
 - a látható fény és/vagy UV-fény hatása
 - magas vagy alacsony hőmérséklet, ill. hőmérséklet-ingadozás hatása
 - vegyi anyagok és nedvesség hatása
 - biológiai anyagok, pl. baktériumok, gombák, rovarok vagy egyéb kártevők hatása
 - mechanikus hatások, pl. dörzsölés, valamint hajlítás, nyomás és húzás általi igénybevétel
 - olaj és kifröccsent olvadtt fém stb. általi szennyeződés
 - kopás

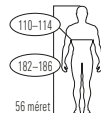
Eltarthatóság: A termék bizonyos mértékben előregység. Az eltarthatóságot emiatt nem lehet pontosan meghatározni. Használat előtt szemrevételezéses ellenőrzést javasolunk. A tisztítási ciklusok megadott maximális száma nem az egyedül tényező a ruházat élettartamára vonatkozóan. Az élettartam többek között a használatától, ápolástól, tárolástól is függ.

A termék javítása vagy módosítása esetén – különösképpen emblémák felhelyezésekor – a ruházat védőfunkciója nem garantált. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

Korlátozások viseléskor: Az optimális láthatóság biztosítása érdekében tartsa tisztán a ruhadarabot. Ajánljuk, hogy rendszeresen hasonlítsa össze új ruhadarabbal. Vegye figyelembe a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásokat. Ügyeljen a korlátozott viselés időtartamra.

Ártalmatlanítás: A ruházat az ártalmatlanítás során a háztartási hulladékhoz hasonló ipari hulladékként kezelhető.

Méret	Mellbőség	Istmapassz	Méret	Mellbőség	Istmapassz
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	178–180
56	110–114	182–186	34	90–94	176–182
58	114–118	184–188	38	94–98	180–184
60	118–122	186–190	42	98–102	184–188
62	122–126	188–192	46	102–106	188–192
64	126–130	190–194	50	106–110	190–194



- legfeljebb 50-szer mosható
1. 40 °C-on is mosható
 2. A kereskedelmi forgalomban kapható mosószerrel használjon
 3. Ne fehérítse
 4. Szárítógépben nem szárítható
 5. Ne vasalja
 6. Vegyileg nem tisztítható

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyják, levasárolták vagy tönkretették.

Tanúsító szerv: 0197-es állomás
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH céggel

SIGNALNI BLUZON PLALINE



art. 5600 oranžna/cink
art. 5601 rumena/cink



Informacije o proizvajalcu po EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(zelo vidna signalna oblačila)

To oblačilo izpolnjuje pogoje Uredbe Sveta 2016/425 , kot tudi zgoraj navedenih standardov in ustreza kategoriji tveganja 2.

Izjavo o skladnosti lahko preberete na:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Signalno oblačilo
Material oranžna/rumena: 75 % poliester, 25 % bombaž
pribl. 290 g/m²

Material cink: 65 % poliester, 35 % bombaž,
pribl. 285 g/m²

Oblikovanje:
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 razred 2 podlage in odsevnega materiala

Po 2 odsevna trakova okoli vsakega rokava in trupa, 1 odsevni trak na vsaki rami.

Če nosite skupaj s signalnimi hlačami art. 5610, 5611 ali signalnimi hlačami z oprsnikom Plaline art. 5620, 5621, lahko dosežete razred 3 podlage in odsevnega materiala.

Skladiščenje: Shranjujte čisto in suho v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so neposredno izpostavljena močnim sončnim žarkom.

Uporaba: Signalno oblačilo zagotavlja, da je nosilec pri vseh svetlobnih pogojih viden za voznike itd., tako na dnevni svetlobi kot tudi v temi, če je osvetljen z žarometi. Bluzon je treba nositi zapet.

Stopnja tveganja	Dejavniki, ki vplivajo na stopnjo tveganja	Stopnja tveganja
	hitrost vozila	
	udeleženci v prometu	
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno
Visoko tveganje ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno

visoko vidnost	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postave ■ Obdobje trupa ■ Količina in lakovost z a dan in noč
	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidnost podnevi in ponoči ■ 360° (vidnost z vseh strani) ■ Izvedba za prepoznavnost postave ■ Količina in lakovost z a dan in noč

Datum izdelave: najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: Je navedeno za spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali skladiščenjem:

- čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- delovanje vidne in/ali UV svetlobe
- delovanje visokih ali nizkih temperatur ali temperaturnih sprememb
- delovanje kemikalij, vključno z vlogo
- delovanje bioloških sredstev, kot so na primer bakterije, plesni, žuželke ali drugi škodljivci
- mehansko delovanje, kot so na primer obraba, upogibanje, tlačna in vlečna obremenitev
- kontaminacija, npr. zaradi umazanije, olja, brizgov staljene kovine itd.
- Obraba

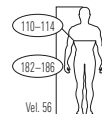
Rok uporabnosti: Izdelek je podvržen določeni stopnji staranja. Točna časovna navedba roka uporabnosti zato ni možna. Priporočamo, da pred uporabo opravite vizualno kontrolo. Navedeno maksimalno število ciklov čiščenja ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačila. Življenjska doba je odvisna tudi od uporabe, nege, skladiščenja itd.

Če blago popravljate in spreminjate, zlasti če namestite kakršne koli embleme, zaščitna funkcija oblačila ni več zagotovljena. O izjemah se pisno dogovorite s proizvajalcem.

Omejitve pri nošenju: Za zagotavljanje optimalne vidnosti mora biti oblačilo čisto. Priporočamo redno primerjanje z novim oblačilom. Prosimo, upoštevajte lokalne predpise za odstranjevanje. Upoštevajte omejeno trajanje nošenja.

Likvidacija: S odevom možno pri likvidaciji zaobchádzat ako s podnikovým odpadom podobným komunálnímu odpadu.

Velikost	Obseg prsnega koša	Telesna višina	Velikost	Obseg prsnega koša	Telesna višina
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	176–180
56	110–114	182–186	34	90–94	176–182
58	114–118	184–188	38	94–98	180–184
60	118–122	186–190	42	98–102	184–188
62	122–126	188–192	46	102–106	188–192
64	126–130	190–194	50	106–110	190–194



- operite največ 50 °C,
1. perite pri temperaturi do 40 °C,
2. uporabljajte običajna pralna sredstva,
3. ne belite,
4. sušenje v sušilnem stroju ni možno,
5. ne likajte,
6. kemično čiščenje ni možno.

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Certifikacijski organ št. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLAINE ВИСОКА ВИДЛИВОСТ БЛУЗОН



Арт. 5600 портокалова/цинк
Арт. 5601 жолта/цинк



Информација од производителот во врска со EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (високо видлива заштитна облека)

Оваа облека ги исполнува барањата на Регулативата на Советот 2016/425 како и горенаведените стандарди и одговара на категоријата на ризик 2.

Изјавата за сообразност може да се види на: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: Облека со висока видливост
Портокалов/жолт материјал: 75 % полиестер, 25 % памук
околу 290 g/m²
Цинк материјал: 65 % полиестер, 35 % памук
околу 285 g/m²

Дизајн: рефлектирачка лента
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 класа 2 површина на позадината и на рефлексивиот материјал

По 2 рефлексишни траки околу секој ракак и околу телото, 1 рефлексивна трака преку секоје рамо.

При носенето заедно со облека со висока видливост Plaine панталони арт. 5610, 5611 или Plaine панталони со прерамки арт. 5620, 5621 се постигнува класа 3 од површината на позадината и на рефлексивиот материјал.

Складирање: Секогаш да се чуваат чисти и суви во оригиналното пакување. Да не се чува на места каде што се изложени на директни, силни сончеви зраци.

Степен на ризик	Фактори на влијание врз степенот на ризик	Степен на ризик
	Брзина на возилото	Учесник во сообраќајот
Висок ризик ISO 20471 Класа 3	> 60 км/ч	пасивен
Висок ризик ISO 20471 Класа 2	≤ 60 км/ч	пасивен
Висок ризик ISO 20471 Класа 1	≤ 30 км/ч	пасивен

висока видливост
<ul style="list-style-type: none"> Видливост дeне и ноќе 360° (видливост од сите страни) Изведба за препознавање на фигурата Опфаќање на торзото Количина и квалитет за ден и ноќ
<ul style="list-style-type: none"> Видливост дeне и ноќе 360° (видливост од сите страни) Изведба за препознавање на фигурата Количина и квалитет за ден и ноќ

Примена: Предупредувачката облека треба да гарантира дека носителот е јасно видлив при сите светлосни ситуации за возачите, како при дневна светлина така и при осветлување со фарови во темнина. Блузонот треба да се носи затворен.

Датум на производство: Ќе го најдете на посебна етикета директно на производот.

Старење: ова се однесува за измените на својствата на производот за време на користенето и складирањето:

- Чистење, одржување – или процес на дезинфекција
- Изложеност на видно и/или UV-светло
- Изложеност на високи или ниски температури или промени на температура
- Изложеност на хемикалии вклучувајќи течност

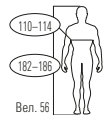
- Изложеност на биолошки средства како на пр. бактерии, габички, инсекти или други штетници
- Механички влијанија, како на пример абнење, оптоварување при свиткување, притисок и тегнење
- Контаминација на пр. преку нечистотија, масло, прскања од степен метал и др.
- Абнење

Трајност: Производот подлежи на одредено старење. Поради овие причини не може да се даде точен временски податок за трајноста. Препорачуваме пред употреба да се направи визуелна проверка. Наведениот максимален број на чистена не е единствениот фактор кој влијае врз трајноста на облеката. Трајноста зависи и од употребата, негата, начинот на складирање итн. Во случај на поправки или правене измени на стоката, особено при ставање на какви било амблеми, не се гарантира заштитната функција на облеката. Исклучоците треба да се договорат писмено со производителот.

Ограничувања при носенето:
За да се обезбеди оптимална видливост, оваа облека мора да се чува чиста и се препорачува редовна обработка со некое ново парче ваква облека. Почитувајте ги локалните прописи за отстранување на отпадот. Внимайте на ограничувањата во однос на рокот на употреба.

Отстранување: При отстранувањето облеката може да се третира како индустриски отпад сличен на домашен отпад.

Големина	Обем на групи	Висина	Големина	Обем на групи	Висина
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–178	27	106–110	174–178
50	98–102	178–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	176–180
56	110–114	182–186	31	90–94	176–182
58	114–118	184–188	32	94–98	180–184
60	118–122	186–190	33	98–102	184–188
62	122–126	188–192	34	102–106	188–192
64	126–130	190–194	35	106–110	190–194



Вел. 56



- макс. 50 перена
1. Можно е перене на 40°C
 2. Користете вообичаени детергенти за перене
 3. Да не се белее
 4. Не е дозволено центрифугирање
 5. Да не се пегла
 6. Не е дозволено хемиско чистење

Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која ултразвукот за неа било игнорирано, откинуто или уништено.

Служба за издавање сертификати бр. 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

За други информации за производот, контактирајте н: **PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH**

PLALINE RETROREFLEKTIRAJUĆI PRSLUK



Art. 5600 narančasta/boja cinka
Art. 5601 žuta/boja cinka



Informacije proizvođača u skladu s normom EN ISO 20471:2013+A1:2016 (reflektirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti)

Tova odjeća ispunjava uvjete Direktive Vijeća EU 2016/425 i gore navedenih standarda te odgovara kategoriji rizika 2.

Izjava o sukladnosti možete vidjeti na:

www.planam.de/konformitaetszertifikatuerungen

Opis: reflektirajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti
Materialij narančasti/žuti: 75 % poliestera, 25 % pamuka
približno 290 g/m²

Materialij boje cinka: 65 % poliestera, 35 % pamuka
približno 285 g/m²

Dizajn: Reflektirajuća traka
EN ISO 20471:2013+A1:2016 Razred 2 površine pozadine i reflektirajućeg materijala

Po dvije reflektirajuće trake oko svakog rukava i tijela te jedna preko svakog ramena.

Prilikom nošenja u kombinaciji s Plaline reflektirajućim radnim hlačama s pasicom art. 5610, 5611 ili s Plaline reflektirajućim hlačama s naramenicama art. 5620, 5621 postiže se razred 3 površine pozadine i reflektirajućeg materijala.

Skladištenje: odjeću uvijek skladištite čistu i suhu u originalnoj ambalaži. Nemojte ju čuvati na mjestima s izravnom i jakim sunčevom svjetlošću.

Primjena: Reflektirajuća odjeća treba osigurati da osobu koja ju nosi mogu jasno vidjeti vozači u svim uvjetima vidljivosti, i na dnevnom svjetlu i pri svjetlu reflektora u tami. Prsluk nosite zakopčan.

Stupanj rizika	Faktori utjecaja stupnja rizika		Stupanj rizika
	Brzina vozila	Sudionici u prometu	
Visoki rizik ISO 20471 Razred 3	> 60 km/h	pasivno	velika vidljivost <ul style="list-style-type: none"> ■ vidljivost noću i danju ■ 360° (vidljivost sa svih strana) ■ Izvedba za prepoznavanje obrisa ■ Obuštvaša gornji dio tijela ■ Količina i kvaliteta za noć i dan
Visoki rizik ISO 20471 Razred 2	≤ 60 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidljivost noću i danju ■ 360° (vidljivost sa svih strana) ■ Izvedba za prepoznavanje obrisa ■ Količina i kvaliteta za noć i dan
Visoki rizik ISO 20471 Razred 1	≤ 30 km/h	pasivno	<ul style="list-style-type: none"> ■ vidljivost noću i danju ■ 360° (vidljivost sa svih strana) ■ Izvedba za prepoznavanje obrisa ■ Količina i kvaliteta za noć i dan

Datum proizvodnje: možete ga pronaći na MM/YYYY zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

Starenje: označava promjene svojstava proizvoda tijekom uporabe i skladištenja:

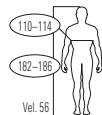
- čišćenje, održavanje ili postupak dezinfekcije
- djelovanje vidljivog svjetla i/ili UV svjetla
- djelovanje visokih i niskih temperatura ili promjena temperatura
- djelovanje kemikalija uključujući vlagu
- djelovanje bioloških sredstava, poput bakterija, gljivica, insekata ili drugih štetočina
- mehaničko djelovanje, poput trošenja, opterećenja zbog savijanja, tlaka ili vlažnog opterećenja
- zagađenje, primjerice, prijavštinom, uljem, prskanjima, taljenim metalom itd.
- habanje

Vijek trajanja: ovaj proizvod podliježe starenju u određenoj mjeri. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja zbog toga nije poznat. Prije uporabe preporučujemo vizualnu provjeru. Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedini faktor koji utječe na životni vijek odjeće. Životni vijek također ovisi o uporabi, njezi, skladištenju itd. Tijekom popravaka ili preinaka na robu, osobito prilikom nanošenja bilo kakvih amblema, zaštitna funkcija odjeće nije zajamčena. Iznimke uskladite s proizvođačem pisanim putem.

Ograničenja prilikom nošenja: Da bi se osigurala optimalna vidljivost, potrebno je odjeću držati čistom te se preporučuje redovita usporedba s novom odjećom. Uvažite lokalne propise u zbrinjavanju otpada. Obratite pozornost na ograničeno vrijeme nošenja.

Zbrinjavanje: Odjeću tijekom zbrinjavanja možete tretirati kao industrijski otpad sličan kućanskom otpadu.

Veličina	Širina prsa	Visina	Veličina	Širina prsa	Visina
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	86-90	176-180
56	110-114	182-186	34	90-94	176-182
58	114-118	184-188	38	94-98	180-184
60	118-122	186-190	42	98-102	184-188
62	122-126	188-192	46	102-106	188-192
64	126-130	190-194	50	106-110	190-194



prati maks. 50 x

1. pranje moguće na 40 °C
2. koristite uobičajena sredstva za pranje
3. ne izbjeljujte odjeću
4. strojno sušenje nije moguće
5. ne glačajte
6. kemijsko čišćenje nije moguće

Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštile upute za njegu ili s koje su one skinute ili uništene.

Certifikacijsko tijelo br. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

BLUZON PLALINE PENTRU PROTECȚIE ȘI AVERTIZARE



Art. 5600 portocaliu/zinc
Art. 5601 galben/zinc



Informații din partea producătorului privind EN ISO 20471:2013+A1:2016 (îmbrăcăminte de protecție și avertizare cu înaltă vizibilitate)

Această îmbrăcăminte îndeplinește condițiile prevăzute de Regulamentul Consiliului 2016/425 precum și standardele menționate mai sus și corespunde categoriei 2 de risc.

Declarația de conformitate poate fi consultată la:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descriere: Îmbrăcăminte pentru protecție și vizibilitate
Material portocaliu/galben: 75 % polyester, 25 % bumbac
cca. 290 g/m²

Material zinc:
cca. 285 g/m²

Design:
bandă reflectorizantă
EN ISO 20471:2013+A1:2016 Clasa 2 a suprafeței de fond și a materialului reflectorizant

Câte 2 benzi reflectorizante pe fiecare mânecă și în jurul corpului, 1 bandă reflectorizantă pe fiecare umăr.

Dacă se poartă în combinație cu o pereche de pantaloni Plaline pentru protecție și vizibilitate art. 5610, 5611 sau cu o salopetă Plaline pentru protecție și vizibilitate art. 5620, 5621 se obține clasa 3 a suprafeței de fond și a materialului reflectorizant.

Depozitare: A se depozita întotdeauna în ambalajul original, într-un spațiu răcos și uscat. A nu se depozita în locuri cu acțiune directă, puternică a radiației solare.

Utilizare: Îmbrăcăminte de protecție și vizibilitate trebuie să asigure vizibilitatea purtătorului, în toate condițiile de iluminare, față de conducătorii auto etc., atât în lumina naturală, cât și în lumina farurilor pe întuneric. Bluzonul se va purta închis.

Nivel de risc	Factori care influențează nivelul de risc	Nivel de risc
	Viteza autovehiculului	Participanți la trafic
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	≥ 60 km/h	pasiv
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	≥ 60 km/h	pasiv
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	≤ 30 km/h	pasiv

Nivel de risc	Caracteristici
Risc crescut ISO 20471 Clasa 3	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Înconjoară trunchiul ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 2	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte
Risc crescut ISO 20471 Clasa 1	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vizibilitate pe timp de zi și noapte ■ 360° (vizibilitate din toate părțile) ■ Variantă constructivă pentru vizibilitatea siluetei ■ Cantitate și calitate pentru zi și noapte



MM/YYYY separat, direct pe produs.

Îmbătănire: se referă la modificările proprietăților produsului în timpul utilizării sau depozitării:

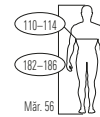
- curățare, întreținere sau proces de dezinfecție
- Expunerea la lumină vizibilă și/sau UV
- Expunerea la temperaturi ridicate sau scăzute sau la schimbări de temperatură
- Influența produselor chimice, inclusiv a umidității
- Influența agenților biologici, cum ar fi bacterii, ciuperci, insecte sau alți dăunători
- Efecte mecanice, cum ar fi abraziune, solicitare la îndoire, la presiune și la tracțiune
- Contaminare, de ex. prin murdărie, ulei, stropi de metal topit ș.a.m.d.
- Uzură

Durabilitate: Produsul este supus unei anumite îmbătăniri. Din aceste motive, nu este posibilă o indicație exactă a durabilității. Vă recomandăm o verificare vizuală înainte de utilizare. Numărul maxim indicat de cicluri de curățare nu este unicul factor care influențează durata de viață a îmbrăcămintei. Durata de viață depinde și de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Dacă se repară sau se modifică produsul, în special prin aplicarea oricăror tipuri de embleme, funcția de protecție a îmbrăcămintei nu este asigurată. Excepțiile necesită aprobarea în scris din partea producătorului.

Restricții în timpul purtării: Pentru a asigura o vizibilitate optimă, îmbrăcăminte trebuie menținută curată și se recomandă o comparație periodică cu un articol de îmbrăcăminte nou. Vă rugăm să respectați reglementările locale în ceea ce privește eliminarea deșeurilor. Se va avea în vedere o durată de purtare limitată.

Eliminarea: La eliminarea, îmbrăcăminte poate fi tratată ca deșeu comercial asemănător deșeurilor menajere.

Mărime	Circumferința bustului	Înălțime	Mărime	Circumferința bustului	Înălțime
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	118-122	180-184
56	110-114	182-186	31	122-126	182-186
58	114-118	184-188	32	126-130	184-188
60	118-122	186-190	33	130-134	186-190
62	122-126	188-192	34	134-138	188-192
64	126-130	190-194	35	138-142	190-194



max. 50 de spălări

1. Este posibilă spălarea la 40 °C
2. Se utilizează detergent comercial uzual
3. Nu se înalbește
4. Nu este posibilă uscarea în uscător rotativ de rufe
5. Nu se calcă
6. Nu este posibilă curățarea chimică

Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcăminte ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înlăturate sau distrușe.

Organism de certificare nr. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE СИГНАЛНО ЗАЩИТНО ЯКЕ



Арт. 5600 оранжево/цинк
Арт. 5601 жълто/цинк



Информация за производителя относно EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (сигнално защитно облекло с високавидимост)

Това облекло отговаря на условията на Наредбата на Съвета 2016/425, както и на горепосочените стандарти и съответства на рисковата категория 2.

Декларацията за съответствие е достъпна на:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Сигнално защитно облекло
Материя оранжево/жълто: 75% полиестер, 25% памук
ок. 290 гр/м²
Материя цинк: 65% полиестер, 35% памук
ок. 285 гр/м²

Дизайн: Светлоотразителна лента
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Клас 2 повърхност на основата и на светлоотразителната материя

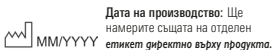
По 2 светлоотразителни ленти на всеки ръкав и около тялото, 1 светлоотразителна лента на всяко рамо.

В комбинация с Plaline сигнален защитен работен панталон арт. 5610, 5611 или Plaline сигнален защитен гащеризон арт. 5620, 5621 се постига Клас 3 на повърхността на основата и светлоотразителната материя.

Съхранение: Да се съхранява винаги в чисто и сухо състояние в оригиналната опаковка. Да не се съхранява на места с пряка, силна слънчева светлина.

Степен на риска	Фактори, влияещи върху степента на риска	Степен на риска	Участник в движението
Висок риск ISO 20471 Клас 3	> 60 км/ч	високо	викимо-сп
Висок риск ISO 20471 Клас 2	≤ 60 км/ч	пасивен	
Висок риск ISO 20471 Клас 1	≤ 30 км/ч	пасивен	

Приложение: Сигналното облекло трябва да гарантира, че ползвателят е ясно забележим за водачите на автомобили и др. при всякакви светлинни условия, както при дневна светлина, така и в тъмнина при осветяване от фарове. Якето трябва да се носи затворено.



Старение: Маркирано за промени на продуктите качествата за времето на експлоатация и съхранение:

- Почистяване, поддръжка – или процес на дезинфекция
- Влияние на видима и/или ултравиолетова светлина
- Влияние на високи и ниски температури или смелна на температурата
- Влияние на химикали, включително влажност
- Влияние на биологични средства, като напр. бактерии, гъбички, насекоми или други вредители
- Механично влияние, като напр. изтъряване, натоварване на огъване, натоварване на натис и на опън
- Замърсяване, като напр. чрез кал, масло, пръски от разтопен метал и т.н.
- Износване

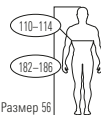
Годност: Продуктът подлежи на известно старение. Точни времеви данни за годността не са възможни поради тази причина. Препоръчваме преди употреба да се извърши визуална проверка. Посоченият максимален брой на почистявания цикли не е единственият фактор, оказващ влияние върху срока на експлоатация на облеклото. Срокът на експлоатация зависи също така от употребата, поддръжката, съхранението и т.н.

При поправка или промяна на артикула, най-вече поставяне на всякакъв вид емблем, не се гарантира защитната функция на облеклото. Изключенията трябва да се съгласуват писмено с производителя.

Отграничения при носене: За да се гарантира оптимална видимост, обектото трябва да се поддържа чисто, препоръчва се редовно съответствие с нова модела на обектото. Моля, съблюдавайте местните разпоредби за отстраняване като отпадък. Да се съблюдава ограниченият срок за износване.

Рециклиране: Обектото може да се третира като промишлен отпадък, подобен на битовите отпадъци.

Размер	Гръдна обколка	Ръст	Размер	Гръдна обколка	Ръст
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	118–122	178–180
56	110–114	182–186	34	126–130	178–182
58	114–118	184–188	38	134–138	180–184
60	118–122	186–190	42	142–146	184–188
62	122–126	188–192	46	150–154	188–192
64	126–130	190–194	50	158–162	190–194



Размер 56



- макс. 50 x изпиряване
1. Възможно изпиряване при 40°C
 2. Да се използват стандартни перилни препарати
 3. Да не се избелва
 4. Не е възможно сушене в сушилни
 5. Да не се глади
 6. Не е възможно химическо чистене

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което упътването за поддръжка не се спазва, е откъснато или унищожено.

Сертифициращ орган № 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE ADVARSELSBEKLÆDNING KORT JAKKE



Art. 5600 orange/zink
Art. 5601 gul/zink



Producentens oplysninger om EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(advarselbeklædning med høj synlighed)

Denne beklædning opfylder betingelserne fra Rådets forordning 2016/425 samt de ovennævnte standarder og svarer til risikokategori 2.

Overensstemmelseserklæringen kan ses under:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beskrivelse: advarselbeklædning

Materiale orange/gul: 75 % polyester, 25 % bomuld,
ca 290 g/m²

Materiale zink: 65 % polyester, 35 % bomuld,
ca. 285 g/m²

Design: Refleksbånd
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klasse 2 areal af baggrunden og
refleksmaterialet

**2 refleksstriber rundt om begge ærmer og rundt om kroppen,
1 refleksstribe over hver skulder.**

Når jakken bæres sammen med Plaline advarselbeklædning
arbejdsbukser art. 5610, 5611 eller en Plaline advarselbeklædning
overall art. 5620, 5621, opnås klasse 3 areal af baggrunden
og refleksmaterialet.

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage.
Opbevar ikke på steder med direkte, stærkt sollys.

Anvendelse: Advarselbeklædningen skal sikre, at bæreren er
meget synlig for førere af køretøjer etc. under alle lysforhold,
både ved dagslys og ved projektbelysning i mørke. Jakken
skal bæres lukket.

Risiko- niveau	Faktorer der påvirker risikoniveauet		Risikoniveau
	Køretøjets hastighed	Trafikanter	
Høj risiko ISO 20471 klasse 3	> 60 km/h	passiv	<p>høj synlighed</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver persons omrids
Høj risiko ISO 20471 klasse 2	≤ 60 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ dækker hele torsoen ■ mængde og kvalitet til dag og nat
Høj risiko ISO 20471 klasse 1	≤ 30 km/h	passiv	<ul style="list-style-type: none"> ■ synlighed om dagen og natten ■ 360° (synlighed fra alle sider) ■ Designet fremhæver persons omrids ■ mængde og kvalitet til dag og nat



Produktionsdato: Du finder den på en
MM/YYYYY separat etiket direkte på produktet.

- Ældning:** står for ændringer af produkttegenskaberne over tid pga. brugen eller opbevaringen:
- rengøring, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
 - påvirkning fra synligt lys og/eller uv-lys
 - påvirkning fra høje eller lave temperaturer eller temperaturskift
 - påvirkning fra kemikalier inklusiv fugt
 - påvirkning fra biologiske midler, som f.eks. bakterier, svampe, insekter eller andre skadedyr
 - mekaniske påvirkninger, som f.eks. slid, bøj-, tryk- og trækpåvirkning
 - kontaminering, f.eks. gennem snavs, olie, stænk af smeltet metal osv.
 - slitage

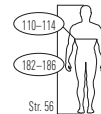
Holdbarhed: Produktet er udsat for en vis ældning. En præcis tidsangivelse af holdbarheden er af disse grunde ikke mulig. Vi anbefaler, at der foretages en visuel kontrol inden brug. Det angivne maksimale antal af rensninger er ikke den eneste faktor, der påvirker tøjets levetid. Levetiden afhænger ligeledes af brug, pleje, opbevaring etc.

Ved reparation og ændring af varen, især anbringelsen af enhver form for emblemer, garanteres der ikke for tøjets beskyttelsesfunktion. Undtagelser skal skriftligt aftales med producenten.

Begrænsninger ved brug: For at sikre en optimal synlighed skal dette tøj holdes rent, og det anbefales regelmæssigt at sammenligne med en ny beklædningsgenstand. Overhold venligst de lokale bestemmelser mht. bortskaffelse. Der skal tages hensyn til en begrænset brugsvarehed.

Bortskaffelse: Beklædningen kan bortskaffes og behandles som husholdningsliggende erhvervsaffald.

Størrelse	Livvidde	Højde	Størrelse	Livvidde	Højde
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	90	86-90	176-180
56	110-114	182-186	94	90-94	176-182
58	114-118	184-188	98	94-98	180-184
60	118-122	186-190	102	98-102	184-188
62	122-126	188-192	106	102-106	188-192
64	126-130	190-194	110	106-110	190-194



Str. 56



vask maks. 50 x

1. Vask mulig ved 40°C
2. Brug typiske vaskemidler, der findes på markedet
3. Ingen afblegning
4. Tørring i tørretumbler ikke mulig
5. Ingen stryging
6. Kemisk rensning ikke mulig

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ødelagt.

Udsteder af certifikat nr. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE VARSELSKYDD JACKA



Art. 5600 orange/zinkgrå
Art. 5601 gul/zinkgrå



Tillverkarinformation enligt EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(skyddskläder med god synbarhet)

Dessa kläder uppfyller kraven i rådets förordning 2016/425 och i de ovan angivna standarderna och motsvarar riskkategori 2.

Försäkran om överensstämmelse finns på:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beskrivning: Skyddskläder med god synbarhet (varselklädsel)
Material orange/gul: 75 % polyester, 25 % bomull
ca 290 g/m²

Material zinkgrå: 65 % polyester, 35 % bomull
ca 285 g/m²

Design: reflexmaterialet
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 klass 2 bakgrunds- och reflexmaterialets yta

Vardera 2 reflexremor runt varje ärm och runt kroppen. 1 reflexremsa över varje axel.

Om jackan bärs i kombination med Plaline långbyxor med god synbarhet, art. 5610 och 5611, eller Plaline hängselbyxor med god synbarhet, art. 5620 och 5621, uppnås klass 3 för bakgrunds- och reflexmaterialets yta.

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackning. För inse förvaras på platser med direkt och starkt solljus.

Användning: Varselklädseln ska säkerställa att dess användare syns tydligt oavsett ljusförhållanden, såväl i dagsljus som vid punktbelysning i mörker. Jackan ska bäras stängd.

Riskenivåer	Påverkande faktorer	Riskenivåer
Hög risk ISO 20471 klass 3	> 60 km/h passivt Del- tagande i trafiken	god syn- lighet ■ synlighet dag och natt ■ 360° (synlighet från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ går runt kroppen ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Hög risk ISO 20471 klass 2	≤ 60 km/h passivt	■ synlighet dag och natt ■ 360° (synlighet från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt
Hög risk ISO 20471 klass 1	≤ 30 km/h passivt	■ synlighet dag och natt ■ 360° (synlighet från alla håll) ■ utförandet möjliggör igenkänning av siluetten ■ mängd och kvalitet anpassad för dag och natt

Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

Åldrande: innebär förändringar i produkttegenskaper över tid när produkten används eller förvaras:

- rengörings-, underhålls- och desinfektionsprocess
- påverkan från synligt och/eller UV-ljus
- påverkan från höga eller låga temperaturer eller temperaturväxlingar
- påverkan från kemikalier inklusive påverkan från fukt
- påverkan från biologiska ämnen som t.ex. bakterier, svamp, insekter eller andra skadedjur
- mekanisk påverkan som t.ex. slitage, böjning, tryckning och dragning
- kontamination genom t.ex. smuts, olja, stänk av smälta metaller osv.
- slitage från användning

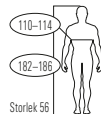
Hållbarhet: Produkten åldras i viss mån. Därför är det omöjligt att tidsbestämma hållbarheten exakt. Vi rekommenderar att undersöka produkten genom okulärbesiktning innan användning. Det angivna högsta antalet rengöringscykler är inte den enda faktorn som påverkar klädernas livslängd. Livslängden beror också på användning, skötsel, förvaring osv.

Vid lagning eller förändring av plagget, särskilt vid applicering av någon typ av emblem, är skyddsfunktionen inte längre garanterad. Undantag ska avtalas skriftligen med tillverkaren.

Begränsningar vid användning: För att säkerställa en optimal synlighet måste dessa kläder hållas rena. En regelbunden jämförelse med ett nytt plagg rekommenderas. Följ de lokala bestämmelserna om avfallshantering. Var noga med att begränsa den tid som plagget bärs.

Avfallshantering: Vid avfallshantering kan kläderna behandlas som kommersiellt avfall av typ hushållsavfall.

Storlek	Bröstvidd	Kroppslängd	Storlek	Bröstvidd	Kroppslängd
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	176–180
56	110–114	182–186	34	90–94	176–182
58	114–118	184–188	38	94–98	180–184
60	118–122	186–190	42	98–102	184–188
62	122–126	188–192	46	102–106	188–192
64	126–130	190–194	50	106–110	190–194



Storlek 56



högst 50 tvättar

1. Tvättas i upp till 40 °C
2. Använd tvättmedel som finns i handeln
3. Använd ej blekmedel
4. Torktumlning ej möjlig
5. Stryk ej
6. Ej kemtvätt

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättanvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Organ för certifiering nr 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

För ytterligare produktinformation kontakta:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

PLALINE VAROITUSPAITA



Tuote 5600 oranssi/sinkki
Tuote 5601 keltainen/sinkki



Valmistajatiedot EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(erittäin näkyvä suojavaatetus)

Tämä vaatetus täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 2016/425 ja yllä ilmoitettujen standardien ehdot sekä vastaa riskiluokkaa 2.

Suoritusastabiloitus on nähtävissä osoitteessa:
www.planam.de/konformitaetserklarungen

Kuvas: Varoitusvaatetus
Materiaali oranssi/keltainen: 75 % polyesteri, 25 % puuvilla
n. 290 g/m²

Materiaali sinkki: 65 % polyesteri, 35 % puuvilla
n. 285 g/m²

Malli: heijastinnauha
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, luokka 2 tausta- ja heijastin-
materiaalin pinta

**Kaksi heijastinnauhaa kummankin hihan ja vartalon ympäri,
yksi heijastinnauha kummankin olan yli.**

Kun käytetään yhdessä Plaline-varoitushousujen tuote 5610,
5611, tai Plaline-varoitushaalareiden tuote 5620, 5621 kanssa,
täyttävät tausta- ja heijastinmateriaalin pinta luokan 3.

Säilytys: Säilytetään aina puhtaana ja kuivana alkuperäispakka-
uksessa. Älä säilytä suorassa, voimakkaassa auringonvalossa.

Käyttö: Varoitusvaatetuksen tehtävänä on varmistaa, että
käyttäjät on kaikissa valo-olosuhteissa selkeästi ajoneuvon kul-
jettajien jne. näkyvissä; yhtäältä päivänvalossa kuin pimessä
ajoneuvon valokillassa. Paitaa on pidettävä kiinni.

Riskiaste	Riskiasteeseen vaikuttavat tekijät	Riskiaste
	Ajoneuvon nopeus	Tienkäyttäjät
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 3	> 60 km/h	passiivinen
		hyvä näkyvyys
		<ul style="list-style-type: none"> Näkyvyys päivällä ja yöllä 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) Hahmon tunnistetua vuoden toteutus Vartalon ympäröinti Määrä ja laatu päivälle ja yölle
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 2	≤ 60 km/h	passiivinen
Korkea riski SFS-EN ISO 20471 Luokka 1	≤ 30 km/h	passiivinen
		<ul style="list-style-type: none"> Näkyvyys päivällä ja yöllä 360° (näkyvyys kaikilta sivuilta) Hahmon tunnistetua vuoden toteutus Määrä ja laatu päivälle ja yölle

Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanheneminen: Tarkoittaa ajan saatossa ilmenevää tuoteominaisuuksien muutoksia käytön ja säilytyksen aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfiointiprosessi
- Näkyvän ja/tai UV-valon vaikutus
- Korkeiden tai matalien lämpötilojen tai lämpötilojen vaihtelun vaikutus
- Kemikaalien, mukaan lukien kosteuden vaikutus
- Biologisten aineiden, kuten esim. bakteerien, sienien, hyönteisten tai muiden tuholaisten vaikutus
- Mekaaniset vaikutukset, kuten esim. hiertyminen, taivutusrasitus, paine- ja vetorasitus
- Kontaminaatio esim. lika, öljy, sulan metallin roiskeet jne.
- Kuluminen

Kestävyys: Tuote altistuu tietyllä vanhenemiselle. Tämän vuoksi tarkka kestävyiden ajallinen merkintä ei ole mahdollinen. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Oheassa ilmoitettu pesukertojen enimmäismäärä ei ole ainoa vaatetuksen käyttöikään vaikuttava tekijä. Käyttöikä riippuu myös käytöstä, hoidosta, säilytyksestä jne.

Vaatetuksen antamaa suojaa ei voida taata, jos tuotteeseen tehdään mitä tahansa korjauksia tai muutoksia, erityisesti jos siihen kiinnitetään tunnuksia. Poikkeuksista on sovittava valmistajan kanssa kirjallisesti.

Käyttöä koskevat rajoitukset: Optimaalisen näkyvyyden varmistamiseksi on tämä vaatetus pidettävä puhtaana, suosittelemme, että vaatetta tulisi verrata säännöllisesti uuteen vaatekappaleeseen. Noudata paikallisia jätteiden hävittämissuhteita. Ota huomioon rajallinen käyttöikä.

Tuotteen hävittäminen: Vaatteita voidaan hävitetessä käsitellä kotitalousjätteen tapaisena teollisuusjätteinä.

Koko	Rinnanympärys	Pituus	Koko	Rinnanympärys	Pituus
42	82–86	162–166	24	94–98	166–170
44	86–90	166–170	25	98–102	170–174
46	90–94	170–174	26	102–106	172–176
48	94–98	174–176	27	106–110	174–178
50	98–102	176–180	28	110–114	176–180
52	102–106	178–182	29	114–118	178–182
54	106–110	180–184	30	86–90	176–180
56	110–114	182–186	34	90–94	176–182
58	114–118	184–188	38	94–98	180–184
60	118–122	186–190	40	98–102	184–188
62	122–126	188–192	44	102–106	188–192
64	126–130	190–194	48	106–110	190–194



Koko 56



- enintään 50 pesukertaa
1. voidaan pestä 40 °C:ssa
 2. käytä yleisiä kaupallista pesuainetta
 3. älä valkaise
 4. rumpukuivaus ei mahdollinen
 5. älä silitä
 6. kemiallinen pesu ei mahdollinen

Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhouttu.

Sertifioiva paikka nro 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Ota yhteyttä lisätuotetietoja varten:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

GIUBBOTTO SEGNALETICO PLALINE



Art. 5600 arancione/zinco
Art. 5601 giallo/zinco



Informazioni del produttore su EN ISO 20471:2013 + A1:2016
(indumento segnaletico ad alta visibilità)

Questo indumento è conforme ai requisiti del regolamento del Consiglio 2016/425 e agli standard sopra indicati, e corrisponde alla categoria di rischio 2.

La dichiarazione di conformità è consultabile su:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrizione: indumento segnaletico

Materiale arancione/giallo: 75 % poliestere, 25 % cotone

ca. 290 g/m²

Materiale zinco: 65 % poliestere, 35 % cotone

ca. 285 g/m²

Design: banda riflettente

EN ISO 20471:2013 + A1:2016 classe 2 superficie del materiale di fondo e rifrangente

2 strisce rifrangenti intorno a ciascuna manica e intorno al corpo, 1 striscia rifrangente su ciascuna spalla.

Se indossato insieme a un pantalone segnaletico con cinturino Plaline art. 5610, 5611 o pantalone segnaletico con pettorina Plaline art. 5620, 5621, si ottiene la classe 3 della superficie del materiale di fondo e rifrangente.

Conservazione: conservare sempre nella confezione originale in luogo pulito e asciutto. Non conservare in luoghi esposti a raggi solari forti e diretti.

Impiego: l'abbigliamento segnaletico deve garantire che chi lo indossa sia altamente visibile per i conducenti di veicoli ecc., in qualsiasi condizione di luce, sia con la luce diurna che con i fari al buio. Il giubbotto deve essere portato chiuso.

Classe di rischio	Fattori che incidono sulla classe di rischio		Classe di rischio
	Velocità del veicolo	Utenze della strada	
Alto rischio ISO 20471 classe 3	> 60 km/h	passivo	alta visibilità
Alto rischio ISO 20471 classe 2	≤ 60 km/h	passivo	
Alto rischio ISO 20471 classe 1	≤ 30 km/h	passivo	

- Visibilità diurna e notturna
- 360° (visibilità da tutte le angolazioni)
- Realizzato per la riconoscibilità della sagoma
- Modello che avvolge il busto
- Quantità e qualità per giorno e notte
- Visibilità diurna e notturna
- 360° (visibilità da tutte le angolazioni)
- Realizzato per la riconoscibilità della sagoma
- Quantità e qualità per giorno e notte



Data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

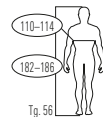
- Invecchiamento:** indica alterazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o la conservazione:
- lavaggio, manutenzione - oppure processo di disinfezione
 - effetto della luce visibile o raggi ultravioletti
 - effetto delle temperature alte o basse o variazioni della temperatura
 - effetto di prodotti chimici inclusa umidità
 - effetto di agenti biologici come p.es. batteri, funghi, insetti o altri organismi nocivi
 - effetti meccanici come p.es. sfregamento, sollecitazione di flessione, sollecitazione di compressione e di trazione
 - contaminazione p.es. da sporco, olio, spruzzi di metallo fuso, ecc.
 - usura

Durata dell'indumento: il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento. Per questo motivo non è possibile indicare con precisione la durata dell'indumento. Si consiglia di effettuare un controllo visivo prima dell'utilizzo. Il numero massimo dei cicli di lavaggio indicato non è l'unico fattore che influisce sulla durata utile dell'abbigliamento. La durata utile dipende anche dall'uso, dalla manutenzione, dalla conservazione, ecc. Alterando o riparando il prodotto, in particolare applicando qualsiasi tipo di emblema, la funzione protettiva dell'indumento non viene garantita. Eventuali eccezioni devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni da osservare quando s'indossa l'indumento: per assicurare una visibilità ottimale, questo indumento deve essere mantenuto pulito; si consiglia di confrontarlo regolarmente con un capo nuovo. Si prega di osservare le disposizioni locali in materia di smaltimento. Evitare d'indossare l'indumento eccessivamente a lungo.

Smaltimento: l'indumento può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici.

Taglia	Larghezza torace	Statura	Taglia	Larghezza torace	Statura
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	118-122	178-180
56	110-114	182-186	31	122-126	178-182
58	114-118	184-188	32	126-130	180-184
60	118-122	186-190	33	130-134	182-186
62	122-126	188-192	34	134-138	184-188
64	126-130	190-194	35	138-142	186-190



lavare max 50 volte

1. Lavare a 40°C
2. Utilizzare normali detersivi disponibili in commercio
3. Non candeggiare
4. Non asciugare in asciugatrice
5. Non stirare
6. Non lavare a secco

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

Organo di controllo n. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

CAZADORA PLALINE DE GRAN VISIBILIDAD



Art. 5600 naranja/cinc
Art. 5601 amarillo/cinc



Información del fabricante sobre la norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ropa reflectante de gran visibilidad)

Esta prenda cumple con las disposiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo, así como con las normas previamente indicadas y corresponde a la categoría de riesgo 2.

El certificado de conformidad está disponible en:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Prenda de gran visibilidad
Material naranja/amarillo: 75 % poliéster, 25 % algodón
aprox. 290 g/m²

Material cinc: 65 % poliéster, 35 % algodón
aprox. 285 g/m²

Diseño: banda reflectante
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Clase 2, superficie del fondo y reflectante

**2 bandas reflectantes alrededor de las mangas y del cuerpo,
1 banda reflectante sobre cada hombro.**

Al llevarlo junto con un pantalón Plaline de gran visibilidad con cintura elástica, art. 5610, 5611, o con un pantalón peto Plaline de gran visibilidad, art. 5620, 5621, se alcanzará la clase 3 de la superficie del fondo y reflectante.

Almacenamiento: almacenar siempre en un lugar limpio y seco en el envase original. No almacenar en un lugar donde reciba una fuerte radiación solar directa.

Nivel de riesgo	Factores influyentes en el nivel de riesgo		Nivel de riesgo
	Velocidad del vehículo	Usuario de la vía pública	
Riesgo elevado ISO 20471 Clase 3	> 60 km/h	pasivo	Alta visibilidad <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° visibilidad desde todos los lados ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Torso cubierto ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 clase 2	≤ 60 km/h	pasivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° visibilidad desde todos los lados ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche
Riesgo elevado ISO 20471 clase 1	≤ 30 km/h	pasivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidad de día y de noche ■ 360° visibilidad desde todos los lados ■ Diseño para el reconocimiento de la forma ■ Cantidad y calidad para el día y la noche

Aplicación: la ropa de alta visibilidad debe garantizar que el usuario sea visible en todas las condiciones de iluminación para los conductores, etc., tanto a la luz del día como con la iluminación de los faros en la oscuridad. La cazadora debe llevarse cerrada.



Fecha de fabricación: la encontrará en una MMYYYY etiqueta separada directamente en el producto.

- Desgaste:** representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso y almacenamiento.
- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
 - Exposición a la luz visible o UV
 - Exposición a altas o bajas temperaturas o a cambios de temperatura
 - Exposición a productos químicos, incluida la humedad
 - Exposición a agentes biológicos como, por ejemplo, bacterias, hongos, insectos u otros parásitos
 - Impactos mecánicos como, por ejemplo, la abrasión, el esfuerzo de flexión, la tensión de compresión y la tensión de tracción
 - Contaminación por suciedad, aceite, salpicaduras de metal fundido, etc.
 - Desgaste

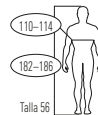
Durabilidad: el producto se desgasta con el tiempo. Por estas razones, no es posible especificar la durabilidad exactamente en términos de tiempo. Recomendamos realizar una inspección visual antes del uso. El número máximo de ciclos de limpieza indicado no es el único factor que influye en la vida útil de la ropa. La vida útil depende asimismo del uso, del cuidado, del almacenamiento, etc.

En caso de reparación y modificación de los artículos, sobre todo si se coloca cualquier tipo de insignia, no se garantiza la función protectora de la ropa. Las posibles excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones al llevarla puesta: para asegurarse de que la visibilidad sea óptima, la prenda ha de mantenerse limpia y se recomienda compararla periódicamente con una prenda nueva. Por favor, tenga en cuenta las normas locales de eliminación. Preste atención para que la vida útil no se vea reducida.

Eliminación: Las prendas de vestir pueden ser tratadas como basura doméstica o residuos comerciales similares cuando se eliminan.

Talla	Ancho del pecho	Estatura	Talla	Ancho del pecho	Estatura
42	82-96	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	86-90	176-180
56	110-114	182-186	34	90-94	176-182
58	114-118	184-188	38	94-98	180-184
60	118-122	186-190	40	98-102	184-188
62	122-126	188-192	46	102-106	188-192
64	126-130	190-194	50	106-110	190-194



Talla 56



máx. 50 lavados

1. Lavado hasta 40 °C
2. Emplear un detergente convencional
3. No blanquear
4. No secar en la secadora
5. No planchar
6. No emplear limpieza química

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Organismo certificador n.º 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Para obtener más información, póngase en contacto con:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

BLUSÃO DE ALTA VISIBILIDADE PLALINE



n.º de ref. 5600, laranja/zinco
n.º de ref. 5601, amarelo/zinco



Informação do fabricante relativamente à norma EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (vestuário de alta visibilidade)

Esta peça de vestuário está em conformidade com os requisitos do Regulamento 2016/425 do Conselho e das normas acima referidas e corresponde à categoria de risco 2.

A declaração de conformidade encontra-se disponível para consulta em:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrição: Vestuário de alta visibilidade

Material laranja/amarelo: 75 % poliéster, 25 % algodão
aprox. 290 g/m²

Material zinco: 65 % poliéster, 35 % algodão
aprox. 285 g/m²

Design: fita refletora
EN ISO 20471:2013 + A1:2016, Classe 2, superfície do fundo e do material refletor

Dois (2) faixas refletoras à volta de cada manga e à volta do corpo, uma (1) faixa refletora sobre cada ombro.

Ao usar em combinação com calças de alta visibilidade Plaline, n.ºs de ref. 5610, 5611, ou macacão de alta visibilidade Plaline, n.ºs de ref. 5620, 5621, é obtida a classe 3 da superfície do fundo e do material refletor.

Armazenamento: Armazenar sempre limpo e seco, na embalagem original. Não armazenar em locais com radiação solar forte e direta.

Aplicação: O vestuário de alta visibilidade visa garantir que o utilizador está bem visível para condutores, etc., em quaisquer condições de luminosidade, tanto de dia, como de noite, com focos de iluminação. O blusão deve ser usado fechado.

Nível de risco	Fatores que influenciam o nível de risco		Nível de risco
	Velocidade do veículo	Utilizador	
Risco elevado ISO 20471 Classe 3	> 60 km/h	passivo	alta visibilidade <ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Em volta do tronco ■ Quantidade e qualidade de para dia e noite
Risco elevado ISO 20471, Classe 2	≤ 60 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade de para dia e noite
Risco elevado ISO 20471, Classe 1	≤ 30 km/h	passivo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Visibilidade de dia e de noite ■ 360° (visibilidade de todos os lados) ■ Execução para o reconhecimento da fisionomia ■ Quantidade e qualidade de para dia e noite

Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Desgaste: refere-se a quaisquer alterações às propriedades do produto durante o período de utilização ou de armazenamento:

- Limpeza, processo de manutenção ou desinfetção
- Exposição à luz visível e/ou UV
- Exposição a temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Exposição a produtos químicos, incluindo humidade
- Exposição a agentes biológicos, tais como bactérias, fungos, insetos ou outras pragas
- Exposição a impactos mecânicos, tais como abrasão, tensão de flexão, tensão de compressão e tração
- Contaminações, por ex., por sujidade, óleo, salpicos de metal derretido, etc.
- Desgaste natural

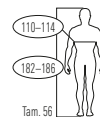
Durabilidade: O produto está sujeito a um determinado grau de desgaste. Por isso, não é possível fazer uma indicação temporal exata da durabilidade. Recomendamos a realização de uma inspeção visual antes da utilização. O número máximo indicado de ciclos de limpeza não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende também do uso, dos cuidados, do armazenamento, etc.

No caso de reparações ou alterações ao produto, nomeadamente com a aplicação de quaisquer tipos de emblemas, a função protetora do vestuário deixa de estar garantida. Quaisquer exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Restrições durante o uso: Para assegurar uma visibilidade perfeita, a peça de vestuário deve ser mantida limpa e recomendase efetuar uma comparação regular com uma peça de vestuário nova. Por favor, observe os regulamentos locais referentes à eliminação. Deve-se observar um período de uso limitado.

Eliminação: A peça de vestuário pode ser descartada como resíduo doméstico e comercial.

Tamanho	Tórax	Altura	Tamanho	Tórax	Altura
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	96-90	178-180
56	110-114	182-186	31	90-94	176-182
58	114-118	184-188	32	94-98	180-184
60	118-122	186-190	33	98-102	184-188
62	122-126	188-192	34	102-106	188-192
64	126-130	190-194	35	106-110	190-194



lavar no máx. 50 vezes

1. Pode ser lavado a 40 °C
2. Utilizar detergentes correntes
3. Não colocar em lixívia
4. Não pode ser secado com máquina de secar
5. Não engomar
6. Não pode ser lavado a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

Organismo de certificação n.º 0197
TUV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Para mais informações sobre o produto, contacte:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

ΜΠΛΟΥΖΟΝ ΥΨΗΛΗΣ ΔΙΑΚΡΙΤΟΤΗΤΑΣ ΠΛΑΙΝΕ



Κωδ. 5600 πορτοκαλί/ψευδάργυρου
Κωδ. 5601 κίτρινο/ψευδάργυρου



Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με το EN ISO 20471:2013 + A1:2016 (ένδυμα για υψηλή διακριτότητα)

Το ένδυμα αυτό πληροί τις προδιαγραφές του Κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και των ανωτέρω προτύπων και αντιστοιχεί στην κατηγορία κινδύνου 2.

Το πιστοποιητικό συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Περιγραφή: Ένδυμα υψηλής διακριτότητας
Υαλό πορτοκαλί/κίτρινο: 75% πολυεστέρας, 25% βαμβάκι
περ. 290 g/m²
Υαλό ψευδάργυρου: 65% πολυεστέρας, 35% βαμβάκι
περ. 285 g/m²

Σχέδιο: ανακλαστική ταινία
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 κατηγορία 2 επιφάνειας φρόντου και ανακλαστικού υαλού

Από 2 ανακλαστικές ταινίες σε κάθε μανίκι και στο σώμα, 1 ανακλαστική ταινία επάνω από κάθε ώμο.

Εάν φορεθεί σε συνδυασμό με παντελόνι υψηλής διακριτότητας Plaineine κωδ. 5610, 5611 ή παντελόνι-φόρμα υψηλής διακριτότητας Plaineine κωδ. 5620, 5621, επιτυγχάνεται η κατηγορία 3 της επιφάνειας φρόντου και ανακλαστικού υαλού.

Αποθήκευση: Φυλάσσεται πάντα καθαρά και στεγνά στην αρχική συσκευασία. Να μη φυλάσσεται σε χώρους με έντονη, απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

Βαθμίδα κινδύνου	Παράγοντες πείραξης στη βαθμίδα κινδύνου		Βαθμίδα κινδύνου
	Ταχύτητα αερίσματος	Χρήσιμος οβιδίου δικτύου	
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 3	> 60 km/h	παθητικό	υψηλή ορατότητα <ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές) ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Κάλυψη του κορμού ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 2	≤ 60 km/h	παθητικό	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές) ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα
Υψηλός κίνδυνος ISO 20471 κατηγορία 1	≤ 30 km/h	παθητικό	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ορατότητα την ημέρα και τη νύχτα ■ 360° (ορατότητα από όλες τις πλευρές) ■ Κατασκευή για αναγνωρισιμότητα μορφής ■ Ποσότητα και ποιότητα για μέρα και νύχτα

Εργασιακή: Η προαποθηκωτική ενδυμασία πρέπει να διασφαλίζει ότι ο χρήστης είναι ευδιάκριτα ορατός σε όλες τις συνθήκες φωτός για οδηγούς οχημάτων κ.λπ., τόσο στο φως ημέρας όσο και στο φωτισμένο πρόβλημα στο σκοτάδι. Το μπλουζόν πρέπει να φοριέται κλειστό.



Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

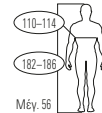
- Παλιώση:** δείχνει τις αλλαγές στις ιδιότητες του προϊόντος για όλο το διάστημα κατά τη διάρκεια της χρήσης ή της αποθήκευσης.
- Καθαρμένος αντίστροφο – ή διαδικασία απολύμανσης
 - Επίδραση από ορατή κα/ή υπερυπόδη ακτινοβολία
 - Επίδραση από υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή αλλαγή της θερμοκρασίας
 - Επίδραση από χημικά, συμπεριλαμβανομένης υγρασίας
 - Επίδραση από βιολογικά μέσα, όπως π.χ. βακτήρια, μύκητες, έντομα ή άλλα παράσιτα
 - Μηχανικές επιδράσεις, όπως π.χ. απόξεση, καταπόνηση κάμψης, καταπόνηση πίεσης και έλξης
 - Μόλωση, π.χ. από ρύπανση, λάδια, πισσιές λιωμένου μετάλλου κ.λπ.
 - Φθορά

Ανθεκτικότητα: Το προϊόν υπόκειται σε μια ορισμένη παλιώση. Γι' αυτόν το λόγο δεν είναι δυνατόν να προσδιοριστούν ακριβή χρονικά στοιχεία της ανθεκτικότητας. Πριν από τη χρήση σάς συνιστούμε την εκτέλεση ενός οπτικού ελέγχου. Ο αναγραφόμενος μέγιστος αριθμός κύκλων καθαρισμού δεν είναι ο μοναδικός παράγοντας που επηρεάζει το χρόνο ζωής του ενδύματος. Ο χρόνος ζωής εξαρτάται, επίσης, και από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Στην περίπτωση επιδιορθώσεων και τροποποιήσεων του προϊόντος, ιδίως δε της προσθήκης οποιουδήποτε είδους λογότυπων, δεν υφίσταται καμία εγγύηση σε ότι αφορά τη λειτουργία προστασίας του ενδύματος. Οι εξαίρεσεις χρήζουν σχετικής έγγραφης έγκρισης από τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί χρήσης ενδύματος: Για τη διασφάλιση της βέλτιστης ορατότητας, το συγκεκριμένο ένδυμα πρέπει να διατηρείται καθαρό, ενώ συνιστάται και η τακτική σύγκριση με ένα νέο ένδυμα. Για την απόρριψη, λάβετε υπόψη τις εκάστοτε ισχύουσες διατάξεις. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι περιορισμοί που αφορούν στο χρόνο χρήσης.

Απόρριψη: Κατά την απόρριψη ο ρουχισμός μπορεί να αντιμετωπίζεται ως βιομηχανικά απορρίμματα κατά τρόπο ανάλογο των οικιακών απορριμμάτων.

Μέγεθος	Περιφέρεια στήθους	Ύψος	Μέγεθος	Περιφέρεια στήθους	Ύψος
42	82-86	162-166	24	94-98	166-170
44	86-90	166-170	25	98-102	170-174
46	90-94	170-174	26	102-106	172-176
48	94-98	174-176	27	106-110	174-178
50	98-102	176-180	28	110-114	176-180
52	102-106	178-182	29	114-118	178-182
54	106-110	180-184	30	86-90	176-180
56	110-114	182-186	34	90-94	176-182
58	114-118	184-188	38	94-98	180-184
60	118-122	186-190	102	98-102	184-188
62	122-126	188-192	106	102-106	188-192
64	126-130	190-194	110	106-110	190-194



Μέγ. 56



- μέγιστος αριθ. πλύσεων: 50
1. Πλένεται στους 40 °C
2. Χρησιμοποιείστε κοινά απορρυπαντικά
3. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό
4. Απαγορεύεται το στέγνωμα σε στεγνωτήρια
5. Απαγορεύεται το σιδέρωμα
6. Απαγορεύεται το στεγνό καθαρισμό

Δεν φέρουμε αδειάζει ευθύνη για τα ενδύματα, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Όργανισμός πιστοποίησης αρ. 0197
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2
D-90431 Nürnberg

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:
PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de

